



PHOTO ALAIN DION

LE CHANTIER PROGRESSE

Granby profite du passage du ministre fédéral de l'Infrastructure pour faire le point sur l'avancement du projet de centre aquatique **PAGE 3**



GABORIAULT

Mon ami... Mary Poppins

PAGE 5

Tentative de meurtre à Bromont

Le Farnhamien
Jessy Côté accusé

PAGE 6

Websérie

Marc-André Coallier en vedette dans *Germain s'éteint*

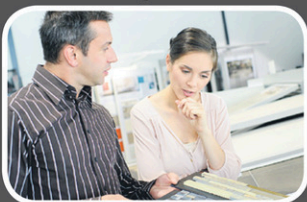
PAGE 7

Hockey senior

David Godbout s'excuse pour des propos homophobes

PAGE 22

Pour janvier, je voudrais....



{ Rencontrer des spécialistes en couvre-plancher le 8



{ L'installation de ma céramique le 18



{ Profiter de mon nouveau décor tout le reste de l'année!

le complice de mes rêves



9, rue Irwin, Granby 450-378-3951



SOMMAIRE

- arts et spectacles 7
- horoscope 18
- jeux 15
- loterie 8
- nécrologie 17
- observateur 21
- petites annonces 17
- politique 12
- sports 19

NOUS JOINDRE

ADRESSE
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214

f t i app

lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

PASSAGE DU MINISTRE FRANÇOIS-PHILIPPE CHAMPAGNE DANS SHEFFORD

Le fédéral à l'écoute des maires



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le ministre fédéral de l'Infrastructure et des Collectivités, François-Philippe Champagne, a rencontré un groupe de maires et de représentants municipaux de la circonscription de Shefford en compagnie du député Pierre Breton, lundi après-midi. L'accessibilité à Internet haute vitesse a été au cœur des discussions.

Onze des vingt maires de la circonscription ainsi que les directeurs généraux et un conseiller municipal de Granby et Valcour étaient présents pour donner leurs commentaires et poser des questions au ministre sur les programmes disponibles.

«Les infrastructures, c'est important au Canada. On veut des infrastructures qui soient modernes, résilientes et vertes, résume M. Breton. Ça crée de l'emploi, de la croissance économique. La rencontre fait partie d'un mandat que je me suis donné ici, avec notre gouvernement, qui est de rapprocher nos municipalités des ministres. François-Philippe répondait directement aux maires. Ça a été une rencontre productive, constructive, positive. Je pense que

ça va déboucher éventuellement sur de beaux projets.»

Le ministre de M. Champagne soutient 4400 projets en cours au pays. Il a visité un de ces chantiers, le centre aquatique de Granby (**lire texte en page 3**), avant de rencontrer les élus.

«Il faut toujours ramener l'importance des régions à Ottawa, évoque le ministre Champagne en entrevue. En milieu urbain, on parle de transport en commun et en région on parle de connectivité, c'est-à-dire de se donner les moyens de réussir à connecter nos régions avec le cellulaire, évidemment, et l'Internet haute vitesse parce que ça nous permet de garder les gens chez nous, d'attirer des talents et des investissements.»

L'accessibilité à Internet haute vitesse est un sujet amené par les maires, notamment celui de Sainte-Cécile-de-Milton, Paul Sarrazin. Dans ce cas-ci, la municipalité se trouve dans une zone grise sur la carte de la connectivité. Elle se trouve trop près de Granby pour avoir droit à des subventions gouvernementales, mais assez loin pour ne pas avoir la fibre optique. «Je suis à 10 minutes de Granby, à 15 minutes de Saint-Hyacinthe, mais ma population n'est pas desservie», a lancé le maire.

La municipalité est sur le point de financer elle-même le déploiement de la fibre optique sur son territoire avec un promoteur afin de brancher sa population, mais aussi pour se faire attrayante auprès des investisseurs.

«Je vous entends et je vous entends haut et fort», a répondu



Le ministre fédéral de l'Infrastructure et des Collectivités, François-Philippe Champagne, a rencontré une partie des maires de la circonscription de Shefford en compagnie du député Pierre Breton. —PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

le ministre à M. Sarrazin. «On est conscients qu'il y a encore un travail à faire, c'est clair, parce qu'il y a des municipalités comme celle-là qui se retrouvent proches d'un centre urbain, trop près pour avoir accès aux subventions et trop loin pour être connectés. Ça commence d'abord par l'écoute, ce

qu'on a fait aujourd'hui», renchérit-il devant les médias, sans toutefois se mouiller.

«Le mandat qu'on s'est donné, aujourd'hui (lundi), c'est qu'on veut voir grand, on veut voir loin. C'est ça qu'on a vu à Granby.»

M. Champagne en était à sa deuxième visite officielle à Granby.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

SACRO-SAINT, adjectif

Définitions — [Vieux] Se dit des choses particulièrement sacrées et saintes. *L'image sacro-sainte de la Vierge Marie.* — [Ironique] Qui fait l'objet d'un respect excessif et souvent absurde. *La sacro-sainte heure du dîner.*

Synonymes — vénérable, saint, élu, canonisé ; intangible, inviolable, intouchable, sacralisé, sacré...

Champ lexical — principe, dogme, liberté, non-ingérence ; sacrifier...

Variante — sacrosaint.



Votre nouveau complice :

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

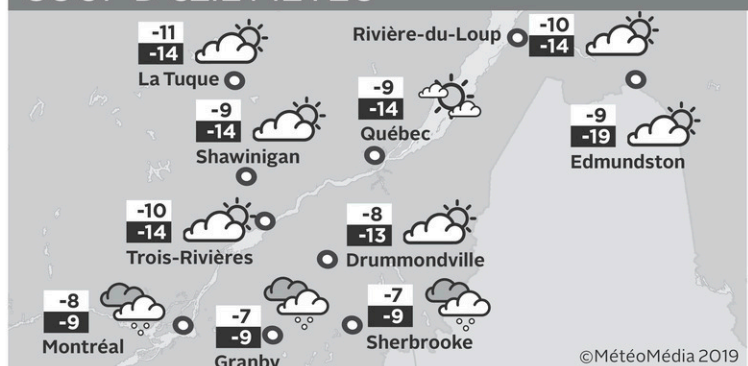
leNouvelliste

laTribune

leQuotidien le Progrès

laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. -1
Min. -25
Nuageux avec averses de neige dispersées
Précipitations : 70 %

Vendredi
Max. -4
Min. -22
Faible neige
Précipitations : 80 %

Jeu
Max. -15
Min. -18
Ensoleillé
Précipitations : 10 %

Samedi
Max. -17
Min. -19
Ciel variable
Précipitations : 30 %

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Soleil	-12	-16
Bromont	Ave neige	-7	-9
Chibougamau	Variable	-19	-21
East Angus	Ave neige	-7	-11
Gaspé	Éclaircies	-9	-18
Gatineau	Ave neige	-7	-8
Îles-de-la-Mad.	Éclaircies	-4	-7
Joliette	Variable	-8	-13
La Grande	Ave neige	-20	-26
La Malbaie	Beau	-10	-13
Maniwaki	Ave neige	-7	-9
Rimouski	Ave neige	-11	-18
Saguenay	Beau	-15	-19
Saint Georges	Variable	-8	-13
Victoriaville	Variable	-8	-11

LE SOLEIL

7h26 16h33
Durée du jour: 9h07
LA LUNE
Coucher: 1h11 Lever: 12h13
21 janv. 27 janv. 04 fév. 12 fév.

ALMANACH

Maximum hier	-7,0°
Minimum hier	-23,0°
Normale le jour	-5,9°
Normale la nuit	-15,5°
Record max	17,5°/1995
Record min	-33,3°/1965
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	46,3 mm
Ce mois-ci l'an dernier	78,4 mm
Cette saison	46,3 mm
La saison dernière	78,4 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LEVEZ-VOUS TÔT AVEC MÉTÉO MATIN
Soyez à l'écoute, tous les matins dès 6 H



CHANTIER DU CENTRE AQUATIQUE DE GRANBY

Une visite « impressionnante »



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le ministre fédéral de l'Infrastructure et des Collectivités, François-Philippe Champagne, a eu droit à une visite guidée du chantier du centre aquatique de Granby lundi.

Le ministre, de passage dans la région, a effectué cette visite en compagnie du député de Shefford, Pierre Breton, ainsi que de plusieurs représentants de la Ville de Granby.

Tous ont ainsi pu prendre la mesure de cet imposant chantier — le plus gros projet de l'histoire de la Ville — qui bat son plein depuis l'automne 2017. Le projet, qui bénéficie d'une contribution conjointe des gouvernements fédéral et provincial de 20,5 millions de dollars, devrait engendrer des coûts estimés à 33 millions.

À l'heure actuelle, les travaux sont environ à mi-chemin, selon le directeur du Bureau de projets à la Ville, Daniel Surprenant. L'objectif est toujours d'offrir la première session officielle de cours et d'activités à partir de janvier 2020, confirme le chef de division des actifs au service des travaux publics, Gaétan Belhumeur. Mais la marge de manœuvre tend à diminuer. Un retard de deux à trois mois sur l'échéancier des travaux est observé.

« On est en discussion avec l'entrepreneur pour les coûts supplémentaires d'environ 300 000 \$ observés, selon les



Le ministre fédéral de l'Infrastructure et des Collectivités, François-Philippe Champagne, a visité le chantier du centre aquatique de Granby lundi. — PHOTOS ALAINDION

ordres de changements présentés aux élus. Mais il n'y a rien là d'exceptionnel, estime le directeur général de la Ville, Michel Pinault. Selon lui, le chantier se « déroule bien » et ne présente aucune problématique particulière.

IMPRESSIONNANT

N'hésitant pas à aller au-devant de la soixantaine de travailleurs à l'œuvre sur le chantier pour les saluer, le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités a semblé apprécier la visite.

« C'est impressionnant. [...] C'est le leadership de la communauté qu'on voit en action aujourd'hui. C'est pensé par la communauté et réalisé par elle, grâce au leadership des gens qui ont vu grand. Je pense qu'aujourd'hui, on se donne des infrastructures à Granby à la hauteur de nos ambitions. On sait que Granby avait besoin de ça, non seulement pour la ville, mais aussi pour la région », a commenté François-Philippe Champagne.

L'actuelle piscine Miner accueille quelque 140 000 visiteurs annuellement. Cela en fait le plateau sportif le plus utilisé, note Michel Pinault. Le nouveau centre aquatique pourra pour sa

part, avec ses deux bassins intérieurs (compétitif et récréatif) et son bassin extérieur, accueillir 200 000 baigneurs annuellement.

« On s'est donné une infrastructure LEED, c'est-à-dire qui va donner l'excellence en matière de construction, avec de la géothermie. On a pensé une infrastructure moderne, résiliente, mais verte. Pour moi, c'est ça qu'on veut essayer de répliquer à travers le pays. Je pense qu'à Granby, c'est un bel exemple du génie québécois à l'œuvre avec les travailleurs qui le réalisent. Pour moi, ça remplit tous les critères qu'on s'était donnés pour améliorer la qualité de vie des gens ici », affirme le ministre Champagne.

FIER

Le député de Shefford et ex-conseiller municipal à la Ville de Granby, Pierre Breton, a pour sa part affirmé être fier d'avoir travaillé sur les premières moutures du projet lorsqu'il siégeait à la table du conseil.

Le député est convaincu que le centre aquatique pourra avoir un effet « d'attraction » et de « rétention » sur les familles.

« Un produit de loisirs, d'envergure et moderne comme celui-là

va faire en sorte de rendre tous les citoyens très fiers. Et on sait comme les saines habitudes de vie sont importantes. On a un produit extraordinaire entre les mains », dit Pierre Breton.

Parmi les faits saillants : le nouveau centre aquatique permettra le retour de tremplins — ceux de la piscine Miner ont été retirés faute d'une profondeur suffisante — dans le bassin compétitif qui proposera 10 corridors de nage. Des structures WIBIT (jeux gonflables) s'y trouveront également.

Le bassin récréatif offrira une entrée plage, des jeux d'eau, un jet de sol, trois corridors de natation et une zone pour adultes avec spa. Le bassin extérieur, lui, aura aussi une entrée plage, des jeux d'eau, un jet de sol et une glissoire inspirés d'un concept « resort » pour la famille. Ce bassin sera chauffé grâce à la récupération de chaleur des équipements mécaniques afin de prolonger la saison.

À l'intérieur du centre aquatique, il y aura par ailleurs une glissade à hydro frein indépendante des bassins et un sauna mixte. Un espace détente avec chaises longues sera accessible.



Vue sur le futur bassin récréatif du centre aquatique de Granby

INVESTISSEMENT DE 14,2 M\$ CHEZ LES FERMES BURNBRAE

L'entreprise sur une lancée



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

UPTON — On ne fait pas d'omelette sans casser d'œuf et on ne répond pas à la croissance en restant les bras croisés.

Les fermes Burnbrae, qui produisent des œufs liquides à Upton, en Montérégie, l'ont bien compris. L'entreprise familiale investit 14,2 millions de dollars dans l'agrandissement et la modernisation de ses installations de la rue Lanoie, une somme à laquelle Québec contribue à la hauteur de 2,5 M\$.

« L'usine d'Upton a connu de multiples agrandissements et il ne faut pas s'arrêter là, a indiqué le député de Johnson et ministre de l'Agriculture, André Lamontagne, en conférence de presse lundi. Les Hudson [NDLR: famille qui possède l'usine depuis 1983] ont décidé d'investir. »

Un nouveau bâtiment d'une superficie de 37 000 pieds carrés est déjà en construction et doit être achevé en 2020. Il servira à l'entreposage congelé et à abriter des équipements de production et de robotisation.



L'annonce permettra de « répondre à notre croissance pour les prochaines années », a indiqué le directeur national chez les fermes Burnbrae et responsable de l'usine d'Upton, Ty Diep (à droite). « L'usine d'Upton a connu de multiples agrandissements et il ne faut pas s'arrêter là », a dit le député de Johnson et ministre de l'Agriculture, André Lamontagne. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

Dix emplois seront créés, surtout de mécaniciens et d'opérateurs, et l'investissement permettra de consolider les 110 autres « pour répondre à notre croissance pour les prochaines années », a dit Ty Diep, directeur national chez les fermes Burnbrae et responsable de l'usine.

Il se réjouit que les consommateurs aient appris à « démystifier »

les œufs qui, contrairement à une croyance répandue, « ne causent pas le cholestérol ». « Les gens en mettent de plus en plus dans leur assiette. »

Le futur bâtiment sera lui aussi soucieux de sa consommation d'énergie et profitera d'un système de récupération de chaleur, de lumières DEL moins énergivores et d'une refonte complète du système

de traitement d'eau de l'usine, a précisé Eric Stejskal, vice-président adjoint aux opérations.

DÉMÉNAGER ?

N'eût été l'appui de l'État et de la communauté locale, l'investissement aurait très bien pu se faire dans une autre des neuf usines des fermes Burnbrae au Canada, a souligné le vice-président exécutif Ted Hudson.

« Upton, c'est pas bien placé, c'est pas sur nos routes de camion. On a pensé à quelques reprises à déménager à Montréal, Vaudreuil. » Mais la qualité des employés locaux l'a convaincu de rester là. « On en aurait eu pour des années à les remplacer. »

L'embauche est très difficile, a reconnu Ty Diep, « alors on compte sur nos amis les machines ».

Hormis celle de Québec, les fermes Burnbrae ont aussi pu compter sur l'aide de la municipalité d'Upton, qui a donné un terrain, accordé un crédit de taxes foncières et a amélioré son approvisionnement en eau potable pour l'entreprise. « Un placement rentable pour préserver des emplois de qualité et des taxes municipales », a fait savoir la mairesse suppléante, Barbara Beugger.

L'usine est le principal citoyen corporatif de la municipalité de 2106 habitants, a-t-elle rappelé, et est responsable de la « grande santé financière » d'Upton.

Les fermes Burnbrae traitent 3 000 000 œufs par jour à Upton et produisent 90 % de tous les œufs liquides consommés au Québec, que ce soit en épicerie, dans l'institutionnel ou le commercial, notamment pour faire du pain et des omelettes.

« La région peut être fière de compter une entreprise comme celle-là », a dit André Lamontagne, qui a souligné le travail fait en amont dans cette annonce par l'ancienne ministre de l'Économie, Dominique Anglade.

UN NOUVEAU MÉTIER À TISSER AU CERCLE DES FERMÈRES DE SAINT-CÉSAIRE

Coup de main aux « gardiennes du patrimoine »

MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

SAINT-CÉSAIRE — Grâce à l'aide financière d'Ottawa dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés, le Cercle des fermières de Saint-Césaire a pu ajouter un 15^e métier à tisser à sa collection.

Le nouveau métier à tisser compte huit cadres et, contrairement à d'autres appareils du même genre, ne possède qu'une seule pédale. Un tel dispositif vaut entre 5000 \$ et 6000 \$ et prend plusieurs mois à être fabriqué.

Afin d'inaugurer « officiellement » le nouveau métier à tisser — livré au local du cercle des

fermières en novembre dernier —, le député de Shefford Pierre Breton s'est essayé à la confection d'un napperon. L'élu, qui n'en était pas à sa première expérience au métier à tisser, a tout de même eu besoin de conseils de la part de certaines membres du cercle, ce qui lui a fait dire que plusieurs avaient des « mains magiques ».

L'ajout de métiers à tisser plus récents et plus modernes — il s'en fait d'ailleurs des modèles électroniques à présent — permet à l'organisme de recruter de nouvelles membres, plus jeunes, et ainsi de perpétuer les pratiques culturelles et artisanales d'autrefois, estime le député. « Vous êtes les gardiennes de notre patrimoine. Le tissage, comme d'autres métiers d'arts que vous aidez à transmettre, est une

tradition importante de notre histoire », a-t-il fait savoir.

S'il ignore si de tels regroupements existent ailleurs au Canada, le député de Shefford considère comme une grande richesse la présence des Cercles des fermières, qui sont d'ailleurs légion dans sa circonscription. « Ces femmes-là sont dévouées, elles s'impliquent auprès de plusieurs organismes, dit-il, mentionnant au passage la Fondation Mira et OLO, pour ne nommer que ceux-là. Au-delà du travail manuel que vous faites, vous tissez des liens entre vous et avec la communauté. »

La subvention de 16 306 \$ a également permis l'achat d'une brodeuse électronique et d'un ordinateur portable.



Afin d'inaugurer « officiellement » le nouveau métier à tisser, le député de Shefford Pierre Breton s'est essayé à la confection d'un napperon. — PHOTO MARIE-ÈVE MARTEL

Mon ami... Mary Poppins



ENTRE LES LIGNES

Isabelle Gaboriault

isabelle.gaboriault@lavoixdelest.ca

« Maman, il serait temps que tu reviennes. Papa est vraiment gossant. En plus, il a passé la journée avec une de tes robes sur le dos et a insisté pour que je l'appelle Claudine. Il a dit que ça allait être notre petit secret. Reviens pis ça presse. »

Cet « appel à l'aide », je l'ai lu sur Facebook au retour des Fêtes. Il était accompagné d'une photo, celle d'un beau bébé joufflu de sept mois, l'air tristounet, tenant une pancarte sur laquelle on pouvait lire le mot **HELP**.

Le E inversé.

J'ai ri à m'en décrocher la mâchoire.

Le papa de ce petit bonhomme tout neuf fait partie des hommes les plus drôles que je connaisse. Avoir un enfant n'allait pas mettre un frein à son imagination débordante ni à son humour parfois déstabilisant. Au contraire.

Cette mise en scène impliquant son fils n'était d'ailleurs pas sa première. Un jour, il l'a couché sur une tablette du garde-manger pour en faire le « gardien du manger ».

Avec les boîtes contenant — j'imagine — les plus gros cadeaux de Noël de 2018, il a fabriqué quelque chose qui se voulait... une déneigeuse. Seule la tête du petit brille au centre du « bricolage ».

« Maman! Papa m'a fabriqué une déneigeuse et il m'a dit d'aller enlever la neige dans la cour

pendant qu'il est à la taverne avec ses chums! Il m'a dit de te dire qu'il est aux toilettes si jamais tu appelles... » C'est le mot qui accompagnait le cliché.

Ce que le duo publie fait chaque fois ma journée.

À première vue, en pensant au poupon ainsi exploité contre son gré, on est porté à se dire « pauvre p'tit loup d'amour ».

Mais après, on rit aux larmes.

Ses images, bien qu'à plus petite échelle, rappellent celles de Dave Engledow. Depuis que sa fille Alice est au monde, le photographe américain reproduit de façon complètement folle et colorée des scènes de la vie quotidienne à prendre au deuxième degré. C'est hilarant. Il a d'ailleurs publié le livre *Confessions of the World's Best Father* qui contient toute une série de photos plus loufoques les unes que les autres. Dans chacune, jamais il n'oublie d'inclure au décor sa tasse de café sur laquelle on peut lire **World's Best Father**. C'est savoureux.

Tu es un bon papa. C'est exactement ce que j'ai tenu à écrire à mon ami.

J'aime les papas joueurs. Pas ceux qui dépensent le budget familial au casino. Ceux qui « jousent » pour vrai! Les papas qui ne se prennent pas au sérieux.

Peut-être est-ce parce que mon père est de ceux-là. Si, du haut de mes deux ans, je voulais monter sur le capot de la voiture, il me faisait monter sur le capot de la voiture.



— PHOTO... UN DRÔLE DE PAPA!

Et, comme le veut une certaine fable œdipienne voulant que notre conjoint soit le reflet de notre père, je suis tombée sur un autre joyeux fou. Lui et notre petite ont creusé une ornière autour de la table à dîner tellement ils y ont joué à la tag.

C'est beau de voir aller les papas avec leurs enfants. Ils font des folies, ce que nous, les mamas, faisons peut-être moins. On est comme ça. À chacun ses forces. L'important, toutefois, est de laisser aller les papas là où, justement, nous les mères allons plus rarement.

Généralement, et sans surprise, le père engagé amène son enfant à

se développer plus rapidement au niveau moteur, et prône la découverte et l'exploration de son environnement, rappelle un article sur la ressource web Vie de parents.

Imaginez maintenant l'effet d'un père créatif, bricoleur et un brin désaxé sur l'imaginaire d'un enfant.

Mary Poppins peut aller se rhabiller!

J'ai décidé de vous montrer la publication qui m'a fait le plus rire dans cette joyeuse série. Peut-être est-ce parce qu'elle contient les deux plus belles choses du monde entier à mes yeux, soit les pieds potelés d'un bébé et une

paire de souliers, mais elle m'a fait craquer. Complètement. Je pense même avoir pleuré de rire.

« Maman part pour la journée et papa reste seul avec l'enfant. Maman est persuadée que tout ira bien. Maman a une belle naïveté », pouvait-on lire juste au-dessus.

On est le 15 janvier. La fête des Pères est dans six mois. Pile. Cette douce folie père-fils me pousse donc à souhaiter une bonne fête des Pères à tous les papas de mon entourage.

Vous me trouvez décalée?

Entre vous et moi, on a déjà vu pire.

Exclusif aux femmes
Orientation | Recherche d'emploi

AVEC NOUS, TU PEUX:

- Expérimenter des métiers présentant des perspectives d'emploi favorables.
- Faire des stages en entreprise.
- Valider un choix de formation et trouver un emploi à ton image.

DÉJÀ 20 ANS D'EXPERTISE!

PLACES LIMITÉES
INSCRIS-TOI!

Avenue
profession'elle

Avec la participation financière de:

Québec

Granby et Cowansville: 450 378-2212 # 242

LES FAITS DIVERS EN BREF

Tentative de vol:
deux ados arrêtés

Deux adolescents feront face à la justice pour avoir tenté de cambrioler un dépanneur à Cowansville, dimanche soir. Le duo s'est présenté au commerce de la rue Duvernay en possession d'une arme blanche, vers 19 h 30,

dans l'intention de commettre un cambriolage. Aucun vol n'a toutefois été commis et les suspects ont pris la fuite. L'employé en poste n'a pas été blessé. Les policiers de la Sûreté du Québec dépêchés dans le secteur ont rapidement localisé les deux adolescents. Ceux-ci ont été arrêtés. Ils devront comparaître ultérieurement. **KARINE BLANCHARD**

BAR LA P'TITE GRENOUILLE À BROMONT

Jessy Côté accusé de tentative de meurtre

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

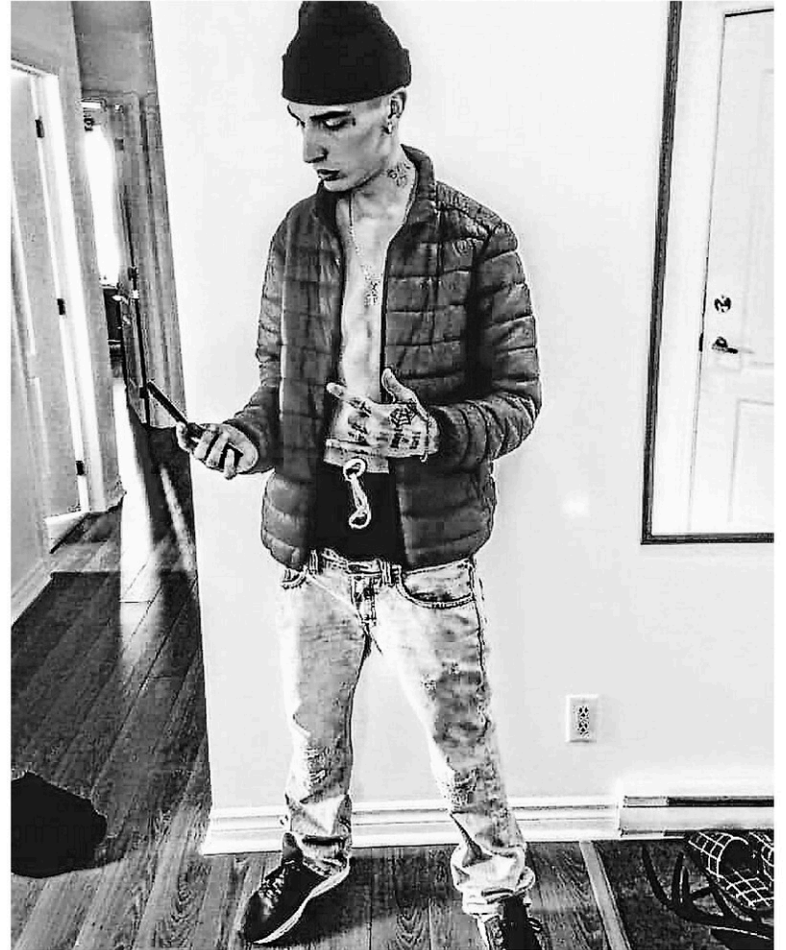
GRANBY — Le Farnhamien Jessy Côté est formellement accusé d'avoir tenté de tuer Luis Felipe Cardona Galvis en décembre dernier dans le stationnement du bar La p'tite Grenouille à Bromont. Par le biais de son avocate, il a demandé à être incarcéré dans une autre prison que celle de Sherbrooke en évoquant des raisons de sécurité.

Arrêté vendredi dernier dans la région métropolitaine, l'homme âgé de 24 ans a d'abord comparu par voie téléphonique samedi. Toujours détenu, il a comparu au palais de justice de Granby, lundi après-midi. Côté a été formellement accusé de la tentative de meurtre du Granbyen âgé de 22 ans. L'acte de dénonciation indique qu'il a tenté de causer sa mort en « déchargeant » une arme à feu, ce qui a gravement blessé Luis Felipe Cardona Galvis.

Rappelons que la victime aurait été atteinte par balle à la tête. Les agents du Service de police de Bromont l'ont trouvée à l'extérieur du bar. La section des crimes majeurs de la Sûreté du Québec mène l'enquête. Quelques jours après la tentative de meurtre, des photos d'un témoin et d'un suspect, tirées des caméras de surveillance, ont été diffusées dans les médias.

Un autre homme âgé de 20 ans, originaire de Sainte-Catherine, a aussi été arrêté en lien avec cette affaire jeudi soir à Longueuil. Il est en liberté pour la suite des procédures.

Jessy Côté devra quant à lui rester derrière les barreaux. La représentante du ministère public, M^e Valérie Simard-Croteau, s'est opposée à sa remise en liberté. Une interdiction de communiquer avec certaines personnes, dont la victime et ses proches, a également été ordonnée par le tribunal. L'accusé doit revenir en cour le 14 février.



Le Farnhamien Jessy Côté (photo) a été formellement accusé de tentative de meurtre à l'endroit de Luis Felipe Cardona Galvis. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

SÉCURITÉ

L'avocate de Jessy Côté, M^e Caroline Vallée, a formulé deux requêtes au juge Serge Champoux. D'abord, elle a demandé que son client puisse avoir accès aux services médicaux du milieu carcéral, sans préciser pour quelle raison. Le magistrat ne s'est aucunement opposé à cette demande. M^e Vallée a également demandé que M. Côté soit détenu dans une autre prison que celle de Sherbrooke en évoquant que c'était « dangereux pour sa vie ».

La demande a été transmise au service de la détention qui se chargera de donner suite à ce transfert.

LONGUE FEUILLE DE ROUTE

Jessy Côté n'en est pas à ses premiers déboires avec la justice. Il a même été accusé d'avoir proféré

des menaces à un agent de la paix lors de sa comparution lundi. Les gestes qui lui sont reprochés se seraient déroulés le 20 août 2018 à Dunham.

Sa dernière sentence remonte en 2014 alors qu'il avait été condamné à quatre mois de prison pour introduction par effraction, mise en circulation de monnaie contrefaite et bris de condition. Par le passé, il a aussi été accusé de vol, d'introduction par effraction, de recel, de mise en circulation de monnaie contrefaite, de fraude et de nombreux bris de condition dans les districts de Granby, Cowansville, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean-sur-Richelieu.

— Avec la collaboration de Pascal Faucher

fouurrures
Denis Hivon inc.

Denis Hivon Fourrures c'est bien plus que juste de la fourrure... Des manteaux de marques : Valanga, Luhta, Hiso, DiCapra, Pullin, des accessoires tels : gants, foulard, chapeaux Canadian Hat, sacs à main en liège Rok Cork et bien plus encore.

Denis Hivon Fourrures inc.,
69, rue Drummond
Granby QC J2G2S5
450 372-3434

www.denishivonfourrures.com

B **25 ANS**
Avocats inc.

UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE

- Services bilingues
- Aide juridique acceptée

DROIT DES AFFAIRES **DROIT FAMILIAL/ JEUNESSE** **DROIT CIVIL**

Cowansville • Farnham • Magog

450 266-1700 lbaavocats.com **LB Avocats**

Venez voir de plus près!

Grand choix de verres et montures de QUALITÉ à PRIX COMPÉTITIF

Votre amie opticienne
CENTRE VISUEL LISE DUCHESNE, O.D.D.
53 Drummond, Granby **450 777-3372**
www.centrevisuelliseduchesne.ca

MARC-ANDRÉ COALLIER DANS *GERMAIN S'ÉTEINT*

Un premier rôle devant la caméra en 20 ans



MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

À compter du 30 janvier, on retrouvera Marc-André Coallier en tant que comédien devant la caméra pour une première fois en plus de vingt ans, alors qu'il tiendra le rôle-titre de la nouvelle websérie de Radio-Canada *Germain s'éteint*.

« C'est vrai que ça fait pas mal longtemps que je n'ai pas joué à la télévision, concède celui pour qui la dernière apparition remonte à 1996, dans la série *Jasmine*. J'ai animé, j'ai fait beaucoup de théâtre depuis, j'ai eu quelques apparitions dans d'autres webséries dans lesquelles je jouais un peu mon propre personnage, mais un vrai rôle... »

C'est donc avec beaucoup d'enthousiasme qu'il s'est plongé dans la peau de *Germain*, il y a deux ans, pour le court-métrage *Retour de qualité* des réalisateurs Daniel

Abraham et Pierre-Alexandre Girard et duquel est dérivée la websérie de six épisodes d'une dizaine de minutes chacun, tournés eux en octobre dernier.

« *Germain*, c'est un homme d'une cinquantaine ou une soixantaine d'années qui est déprimé, pour qui rien ne fonctionne dans la vie. Même les objets technologiques flanchent tous dès qu'il s'en approche », raconte le comédien.

Il se rend donc chez le médecin, qui lui diagnostique un grave problème d'obsolescence programmée. « Il est condamné à mourir ou à se faire greffer des cellules souches *made in Taiwan*. Il essaiera par tous les moyens de s'en sortir et de prouver à sa femme [Sandra Dumaresq] et à sa fille de 16 ans [Marguerite D'Amour] qu'il n'est pas complètement démodé. »

Dans sa quête de « guérison », il rencontrera également d'autres « obsolètes » comme lui, poursuit Marc-André Coallier, dont une téléphoniste au 411 (Nathalie Mallette) et un réparateur (Alexis Martin). « Ils formeront en quelque sorte le réseau des Obsolètes Anonymes. »

SOCIALEMENT PÉRIMÉ ?

Malgré un scénario qui tire absolument vers l'absurde et la comédie, Marc-André Coallier assure que la websérie s'apparente davantage au drame. « En fait, c'est une comédie, mais jouée comme un drame, un peu sur le même ton que *Série noire* », compare-t-il.

« Mon personnage souffre réellement de ce qui lui arrive, et est très sérieux quand il demande par exemple à sa fille s'il peut recevoir des courriels quand son ordinateur est fermé », ajoute-t-il.

Résolument, *Germain s'éteint* invite à réfléchir sur notre rapport à la technologie dans « un gros clin d'œil à notre société », est d'avis le comédien. « Ce pourrait-il qu'on en arrive à considérer les humains obsolètes ? Si tu n'as pas de cellulaire, que tu n'es pas sur Facebook, que tu écris encore des lettres que tu envoies par la poste... es-tu périmé socialement parlant ? » questionne-t-il.

SE LIBÉRER

Ce premier rôle de composition devant la caméra depuis belle lurette ne sera probablement pas un acte isolé pour Marc-André



À compter du 30 janvier, on pourra voir Marc-André Coallier dans la websérie *Germain s'éteint* sur ICI tou.tv. — FOURNIE PAR RADIO-CANADA

Coallier, puisque le propriétaire de La Marjolaine envisage de fréquenter de nouveau les plateaux de tournage. « J'ai déjà eu plusieurs offres, mais j'ai dû les refuser, car je n'étais pas disponible », laisse-t-il savoir.

C'est que les séries télévisées se tournent de plus en plus durant

l'été, explique-t-il, ce qui n'est pas compatible avec la saison estivale qui bat son plein à son théâtre. « Mais je veux me libérer, me rendre davantage disponible. C'est pour ça que je souhaite avoir de la relève pour La Marjolaine. » Pour l'instant, toutefois, rien ne bouge de ce côté.

Sans salles ni moyens, Haïti veut faire vivre le cinéma

Agence France-Presse

JACMEL — Le bruit des vagues en fond sonore, l'ombre d'un palmier grignotant un coin de l'écran : la douce ambiance de la projection organisée en bord de mer dans la commune de Jacmel en Haïti, est trompeuse. C'est surtout un impératif, faute de salles de cinéma.

Petite ville du sud du pays, Jacmel n'est pas une exception : à cause du piratage, Haïti est sortie de tout circuit de distribution de films depuis plus d'une décennie. La dernière

salle diffusant légalement des longs-métrages a fermé en 2009.

« Les copies de toute grande production hollywoodienne prenaient trois mois pour arriver ici. Les chaînes de télé avaient le temps de le pirater, le passer, le repasser : le film était trépassé avant d'arriver en salles », se souvient le réalisateur haïtien Richard Sénéc.

« Ensuite, il y a eu le piratage du grand public : les films haïtiens se retrouvaient en DVD dans les rues avant les premières », témoigne-t-il.

Le séisme de janvier 2010, en détruisant la majorité des bâtiments abritant les anciens

établissements, concentrés dans le centre de Port-au-Prince, a achevé de porter un coup à tout projet de réouverture de cinémas en Haïti.

La réhabilitation en 2015 par l'État du ciné-théâtre Triomphe, lieu culturel emblématique et historique de la capitale, a suscité un espoir... vite douché. L'investissement de 7 millions de dollars américains n'est pas mis à profit : sans raison donnée, les réalisateurs haïtiens se voient refuser l'exploitation de ses salles, qui ne servent qu'à de rares colloques gouvernementaux.

Ces difficultés logistiques sont loin

de décourager les professionnels haïtiens du cinéma, qui s'ingénient à trouver des espaces pour présenter tant leurs productions que des œuvres étrangères.

FESTIVAL EN BORD DE MER

C'est ainsi que la réalisatrice haïtienne Guetty Felin a choisi d'organiser les projections d'ouverture du festival « Lumières du Sud », dont la deuxième édition est consacrée au cinéma africain, sur un grand écran installé en bord de mer.

« L'absence de salles n'est pas le problème : l'industrie a surtout

besoin d'avoir des standards. On n'a pas beaucoup de moyens mais pourquoi rester dans la médiocrité ? » questionne-t-elle.

« C'est ça le pari de Lumières du Sud : projeter des films de qualité à des gens qui ont soif de cinéma », insiste Guetty Felin, par ailleurs directrice de cet événement qui se tient jusqu'au 13 janvier.

Pleinement conscients de la situation critique de leur art, la poignée de réalisateurs haïtiens réunis à Jacmel se refuse au défaitisme et privilégie le militantisme dans leur pays en crise.



Cadieux Langevin
CENTRE DENTAIRE



DR ÉRIC
CADIEUX



DR JEAN-FRANÇOIS
LANGEVIN

**DENTISTERIE
GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE**

340, boul. Leclerc Ouest, Granby
450 375-2455
www.drCadieuxLangevin.com

SUR LE WEB
SUIVEZ-NOUS SUR
lavoixdelest.ca



Plus qu'un conseiller...
...un ami depuis 25 ans



**YVES
PAQUETTE**

Courtier
immobilier



RE/MAX
Professionnel inc.
Agence
immobilière

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
ESTIMATION GRATUITE

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : DIMANCHE 13 JANVIER 2019

Celebration 1 LOT DE 5 000 000 \$
2978269
(décomposable)

Consultez les résultats complets à lotoquebec.com ou chez votre détaillant.

TOUT-ORIEN 01 04 08 11 12 13
14 16 18 19 23 24

Lotto 6/49 6 3 6 5 2 6 3 3

Sprinto 03 09 24 26 42

Lotto Poker 6 ♥ 8 ♥ 9 ♦ 10 ♦ A ♦

Astro Jour - Mois - Année - Signe
22 AOÛT 13 VIERGE

banco 08 13 16 19 21 23 24 30 34 38
39 42 43 44 45 49 50 56 58 60 Turbo x 1

Quotidienne 242 3 786 4 4895
Triplex 05 22 30 31 40
Extra 0914025

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

PLANS RÉGIONAUX DES MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES

Les MRC avides d'informations



MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Les MRC du Québec plancheront bientôt sur la conception de plans régionaux des milieux humides et hydriques pour favoriser leur identification et leur protection. D'importantes informations sont toutefois manquantes pour que les professionnels des MRC amorcent leurs préparatifs.

« C'est le dossier de l'heure dans notre milieu. Les gens veulent savoir de quoi il en retourne pour pouvoir passer à l'action et préparer ces plans », soutient Nathalie Grimard, directrice adjointe du service de la gestion du territoire de la MRC Brome-Missisquoi. « On a hâte de commencer, mais il y a plein de choses qu'on ne connaît pas encore, des questions qu'on se pose », indique l'urbaniste.

Les réponses à celles-ci devraient être connues à la fin du mois de février lors du Forum sur les plans régionaux des milieux humides et hydriques prévu à Québec. Le rendez-vous, qui aura lieu les 26 et 27, est organisé par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ainsi que par différentes associations.

Plusieurs conférences et ateliers sont au programme. Ils permettront

aux MRC et aux consultants du milieu municipal de se familiariser avec les paramètres exigés par le ministère de l'Environnement. Il devrait également être question du budget de 16,2 millions de dollars que l'ancien gouvernement a prévu pour assister les MRC dans l'élaboration de leur plan régional.

Les modalités d'utilisation de l'argent de ce régime de compensation restent à être communiquées aux MRC par le ministère de l'Environnement. « On ne connaît pas les lignes directrices. Comment ces fonds vont être redistribués? Est-ce que chaque région va en profiter? On ne le sait pas encore », explique M^{me} Grimard.

L'autre grande interrogation concerne la quantité et la qualité des données sur les milieux humides et hydriques nécessaires à la confection des plans régionaux, souligne M^{me} Grimard. La MRC Brome-Missisquoi a déjà une grande connaissance de ses milieux naturels. « On connaît très bien notre territoire parce qu'on est bien documentés sur les milieux naturels qu'on a. On a une bonne cartographie et des données importantes de Canards illimités, des organismes de bassin versant sur notre territoire. On met aussi notre banque de données à jour avec nos visites sur le terrain. On en ajoute constamment. »

D'ICI LE 16 JUIN 2022

La Loi sur la conservation des milieux humides et hydriques, adoptée le 16 juin 2017, oblige les MRC à produire des plans régionaux des milieux humides et

hydriques sur leur territoire. Elles ont jusqu'au 16 juin 2022 pour réaliser de tels plans. Les objectifs de ceux-ci sont de permettre aux MRC de planifier les actions à mener pour assurer la conservation de ces milieux.

Le principe de zéro perte nette de milieux humides est au cœur de la loi. Chaque nouveau projet de développement, qu'il soit résidentiel, commercial ou industriel doit tenir compte de ce principe. Dans l'éventualité où un projet mène à la destruction ou à l'altération d'un milieu humide — en partie ou complètement —, les MRC pourront refuser de l'endosser ou exiger des compensations financières. Celles-ci seront versées dans un fonds spécial pour aménager ou restaurer des milieux humides.

L'inventaire des milieux naturels de la MRC est-il suffisant? M^{me} Grimard ne peut le dire. « Est-ce qu'on va devoir aller plus loin, avec des études de biologistes? Si oui, a-t-on accès à des subventions? C'est ce qu'on va savoir bientôt », dit-elle en entrevue.

Outre les inventaires et les portraits des milieux humides et hydriques à produire, les MRC devront par la suite établir une stratégie de conservation de ces milieux naturels, stipule la loi. L'analyse devra inclure une réflexion sur les usages en cours et ceux à prévoir de ces milieux, précise M^{me} Grimard. « C'est un travail très intéressant à faire. Il nous permet de bien planifier le développement de la MRC et en même temps la protection des milieux qu'on veut conserver. »



Les MRC ont jusqu'au 16 juin 2022 pour élaborer des plans régionaux de milieux humides et hydriques. L'objectif est d'assurer leur conservation. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

SOLDE D'HIVER



Literie Plus Design

19 Principale, Granby • 450 991-0600



COHABITATION DANS LE PARC DES SOMMETS

« C'est en se parlant qu'on se comprend » — Louis Villeneuve

JEAN-FRANÇOIS GUILLET

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

BROMONT — Constructive. C'est ainsi que le maire de Bromont, Louis Villeneuve, décrit le « fil conducteur » de la rencontre à laquelle il a participé le 11 janvier, avec des représentants de groupes d'utilisateurs de sentiers du Parc des sommets. Séance qui avait pour but de remettre les pendules à l'heure concernant la cohabitation entre les usagers.

« Ça a été une rencontre de mise au point, d'éclaircissement dans le but d'avoir une bonne entente entre les utilisateurs durant la période de rodage du site. Acheter une montagne et faire un parc, ce sont deux dossiers distincts. On est au début du processus. Tout le monde doit mettre de l'eau dans son vin. C'est en se parlant qu'on se comprend », a indiqué le maire.

Rappelons qu'une certaine animosité avait pris naissance entre certains usagers des sentiers autour du 31 décembre. La Ville, propriétaire du Parc des sommets dans le mont Brome, de concert avec les Amis des sentiers, venait alors de lancer un projet pilote sur une portion des tracés accessibles durant l'hiver. L'initiative consiste à dédier 5 kilomètres de pistes damées sur un total de 9 kilomètres aux amateurs de vélo de montagne (fatbike) puis aux adeptes de raquette. On parle entre autres de la Hollywood, la Hummus, l'Entrecôte et la Farfadet. Les marcheurs et coureurs peuvent emprunter l'autre section, de même que les cyclistes sur neige.

Audrey Larroquette, présidente fondatrice du Club de trail de Bromont, dresse également un bilan très positif de la rencontre. « On a toujours éduqué les gens à propos



Une portion de 5 km des sentiers hivernaux dans le Parc des sommets (projet pilote) est dédiée aux amateurs de vélo de montagne puis aux randonneurs en raquettes. — PHOTO FOURNIE PAR MICHEL MATTEAU

des endroits où on peut aller ou non. Certains coureurs n'ont pas toute l'information, alors on va continuer à les sensibiliser, a-t-elle fait valoir. À partir de maintenant, on est tous sur la même longueur d'onde. Vraiment, j'ai adoré la rencontre de vendredi. Ça m'a fait réaliser que les gens de vélo de montagne ne sont pas des pirates qui font n'importe quoi. Ce sont des gens passionnés qui mettent des heures pour entretenir le réseau (damé). Alors, par respect pour leur travail, si tu défonces dans le sentier, tu renonces. C'est aussi simple que ça.»

Une approche qui cadre parfaitement avec celle de Christian Gauvin, un adepte de « fatbike » qui a également participé à la séance de travail. « Le projet pilote nous tient vraiment à cœur, a-t-il mentionné. On s'est ralliés et ça fonctionne. Ça aurait coûté plusieurs milliers de dollars à la Ville. Mais, on y croit et on entretient les sentiers gratuitement. On a l'expertise en fatbike,

alors on veut que la population puisse en profiter. La cohabitation dans le respect entre tous les utilisateurs est donc primordiale. »

LEADERSHIP DE LA VILLE

Le président des Amis des sentiers, Michel Matteau, abonde dans le même sens. « On a vu le leadership de la Ville dans le dossier, a-t-il fait valoir. Il n'était pas question de laisser trainer les choses. On est heureux de pouvoir continuer à travailler dans le même sens. Le parc est pour tout le monde. Il y a assez de sentiers pour que tous y trouvent leur compte. Mais, c'est évident que certains usages demandent une exclusivité. C'est le cas du fatbike. On va voir comment ça va se passer avec le projet pilote qui se terminera le 21 avril. »

Pour de plus amples renseignements concernant les règles et le code de conduite dans les sentiers, consulter le site de la Ville (bromont.org).

BROMONT EN BREF

Projet ÔM Bromont: modification au zonage

Les élus de Bromont ont entériné lundi un règlement modifiant le zonage dans le secteur du projet ÔM Bromont, à l'angle des rues Galet et Shefford, afin de créer deux nouvelles aires distinctes. Il ne s'agit toutefois pas ici d'octroyer un permis au promoteur. Rappelons que le projet d'envergure devrait voir le jour sur le vaste

site de 12 hectares (30 acres) se prolongeant aux abords de la route Pierre-Laporte. L'homme d'affaires Daniel Clément prévoit y construire 120 habitations ainsi que des commerces de proximité. On parle de 47 demeures unifamiliales et huit résidences bifamiliales. Ces dernières permettront toutefois d'aménager un espace bureau au rez-de-chaussée. À cela s'ajouteront 11 édifices comptant entre quatre et huit logements. Le concept de communauté sera préconisé dans l'aménagement des

résidences « en grappes » de cinq. Si le projet voit le jour, Bromont fera un pas de plus vers son objectif d'avoir 20% de son territoire en zone de conservation d'ici 2030. De fait, une vaste parcelle de terrain du projet ÔM Bromont deviendrait une aire protégée, soit près de 3,7 hectares (9 acres). Notons également que l'initiative, qui pourrait démarrer au début de 2020, devra être soumise au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturaux (PIIA).
JEAN-FRANÇOIS GUILLET

DEVIENS... BOUCHER

DÉBUT DE LA FORMATION:
✓ 29 août 2018 ✓ 31 octobre 2018
✓ 30 janvier 2019

Éducation des adultes et Formation professionnelle
BROME-MISSISSQUOI
Adult Education and Vocational Training

180, Adéard-Godbout
Cowansville QC J2K 3X9
450 263-7901 | CBMFP.CA/FR

PHOTOGRAPHIE: © STEVE PELLERIN

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Grand intérêt pour les PRODUITS DU BOIS et les MACHINES-OUTILS!

Obtiens ton diplôme comme opératrice/opérateur d'équipements de production en fabrication des produits du bois.

Offert juste au CRIF
Dès le 4 février 2019
Temps partiel de jour

INSCRIS-TOI!
crif.csvdc.qc.ca
450 378-8544

Parce qu'étudier c'est payant !
Via la campagne Granby Profitez ! 1000 \$ seront offerts en bourses d'admission et de persévérance aux élèves de la cohorte 2018-2019

CRIF CENTRE RÉGIONAL INTÉGRÉ DE FORMATION
COMPLICE DE VOTRE RÉUSSITE

Avec la participation financière
Québec Commission scolaire du Val-de-la-Rue

COMMISSAIRE AUX PLAINTES DU CIUSSS DE L'ESTRIE CHUS

Le nombre de dossiers bondit

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le commissaire aux plaintes et à la qualité des services au CIUSSS de l'Estrie-CHUS a traité 1026 dossiers de plaintes ou d'intervention en 2017-2018, une augmentation de 4% par rapport à l'année précédente. Il a également traité 1350 dossiers d'assistance ou de consultation, une statistique qui a bondi de 41% par rapport à l'année précédente. Les deux principaux motifs d'insatisfaction? Ils portent sur la qualité des soins et des services dispensés ainsi que sur les manquements au niveau des relations interpersonnelles — notamment le manque d'empathie et le manque d'information.

« Les soins et services sont la raison d'être de notre organisation. Alors c'est certain que sur la quantité de soins et services que nous donnons, ça va générer des insatisfactions », mentionne Denis Beaulieu, commissaire aux plaintes et à la qualité des services au CIUSSS de l'Estrie-CHUS.

Les exemples de plaintes traitées sont nombreux. « Il y a des bains reportés dans les CHSLD, par exemple », soutient M. Beaulieu. Mais il y a aussi les absences de suivi, les insuffisances de services ou de ressources et la qualité des interventions réalisées.



Denis Beaulieu est commissaire aux plaintes et à la qualité des services au CIUSSS de l'Estrie-CHUS. — PHOTO LA TRIBUNE

Quant aux difficultés avec les relations interpersonnelles, elles ont été surtout mentionnées dans les structures d'accueil, notamment dans les salles d'urgence, un milieu reconnu pour aller très vite et pour qu'il y ait un très grand roulement de visiteurs.

« On parle de commentaires inappropriés, d'impolitesse comme avoir un langage inadéquat, un ton autoritaire ou des commentaires envers l'utilisateur », ajoute M. Beaulieu.

« Nos enquêtes peuvent générer des mesures disciplinaires; nous avons le pouvoir de référer aux ressources humaines si c'est nécessaire. Mais souvent, des rappels ou de la sensibilisation suffisent. Les gens ne

réalisent pas toujours que leur façon de faire ou de parler ne plaît pas aux usagers », précise le commissaire aux plaintes et à la qualité des services.

PLAINTES MÉDICALES

Les médecins examinateurs, qui se penchent pour leur part sur les plaintes à l'égard des médecins, ont conclu 137 dossiers qui concernaient les soins et services dispensés (une diminution de 9% par rapport à l'année précédente) et 62 qui concernaient les relations interpersonnelles (23% de moins que l'année 2016-2017).

Il a été impossible pour le commissaire aux plaintes et à la qualité

des services d'identifier la cause pour laquelle les médecins ont fait face à moins de plaintes au cours de la dernière année financière de l'établissement.

Le facteur « temps » est un grand générateur d'insatisfaction, constate-t-il toutefois.

« Les médecins ne prennent pas toujours le temps d'expliquer ce qu'ils font, pourquoi ils le font et les impacts. Certains sont surpris quand ils sont mis au courant d'une plainte, d'autres ne sont pas surpris... Certains médecins ont dû réviser leurs façons de faire », soutient Denis Beaulieu.

Dans son rapport, le commissaire aux plaintes a choisi de ne pas montrer du doigt des installations ou des services en particulier à l'intérieur d'un point de service.

« J'ai choisi de voir le portrait de façon globale. Au CIUSSS de l'Estrie-CHUS, ça va bien à plusieurs endroits et c'est difficile à plusieurs endroits », dit-il tout en précisant que, à la fin de chaque période, les différents directeurs ont l'occasion de prendre connaissance des plaintes qui ont été émises à l'endroit des services qu'ils dirigent.

Le commissaire aux plaintes du grand CIUSSS de l'Estrie-CHUS reconnaît que l'établissement, qui compte 18 000 employés dont 1000 médecins, a deux grandes zones de vulnérabilités: la qualité et sécurité dans la distribution des soins et des services (savoir-faire),

ainsi que la qualité dans les relations interpersonnelles (savoir-être), principalement dans les salles d'urgence et les services médicaux.

« Pour nous améliorer, nous devons adapter les soins et les services, rehausser l'encadrement, améliorer les communications, comme l'écoute, l'information et la compassion, et réviser les règles de fonctionnement et procédures », précise Denis Beaulieu.

Mais cela doit aussi se faire dans un contexte où le CIUSSS de l'Estrie est confronté à une pénurie de main-d'œuvre et à un taux d'absentéisme en assurance salaire fort important.

« Nous avons un important plan d'action pour la gestion intégrée de notre main-d'œuvre pour réussir à maintenir les gens en emploi. Ça fera une différence importante », ajoute Denis Beaulieu.

« Nous devons aussi développer des liens étroits de collaboration avec les résidences privées pour aînés pour rehausser la qualité et la sécurité des soins. Ça va me rassurer, car la dernière année a été difficile à ce niveau », soutient-il.

« Nous allons aussi intensifier l'actualisation d'une gamme de moyens diversifiés, dont la formation sur la compassion, pour améliorer la qualité des relations interpersonnelles avec les usagers. Le défi à ce niveau, ce sont les médecins. Nous devons identifier les bons moyens pour les rejoindre », ajoute-t-il.

GCM vend les édifices abritant trois de ses journaux

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois journaux du Groupe Capitaux Médias (GCM) deviennent locataires de l'immeuble de leur place d'affaires, mais poursuivent leurs activités normalement dans les édifices existants.

GCM a procédé récemment à la vente d'édifices abritant les activités des journaux *La Tribune* à Sherbrooke, *La Voix de l'Est* à Granby et *Le Quotidien* à Saguenay, confirme Martin Cauchon, le propriétaire du réseau de quotidiens québécois qui comprend également *Le Soleil* à Québec, *Le Nouvelliste* à Trois-Rivières et *Le Droit* à Ottawa/

Gatineau.

La vente a été conclue avant les Fêtes avec le Groupe Mach, un important propriétaire d'immeubles de bureaux au Québec.

La volonté de GCM de se départir de ses immeubles pour en devenir locataire était connue depuis un certain temps. « C'était dans notre modèle d'affaires », explique M. Cauchon.

« Nous ne sommes pas des gestionnaires d'immeubles. L'argent de la vente va être investi dans le développement de l'information de qualité sur nos différentes plateformes. »

Concrètement, la transaction ne provoquera aucun changement, autant pour les employés que pour la clientèle de ces journaux. Les

places d'affaires des trois quotidiens demeurent les mêmes, ajoute Martin Cauchon.

La Tribune, *La Voix de l'Est* et *Le Quotidien* étaient les seuls de GCM à être encore propriétaires des immeubles les abritant. *Le Nouvelliste* est devenu locataire il y a quelques années. Le Groupe Mach exploite déjà l'édifice où loge *Le Soleil*, dans le quartier du Nouvo Saint-Roch à Québec.

« On a fait une vente et on a reloué immédiatement », note-t-il.

« Le Groupe Mach, gérer des immeubles, c'est leur spécialité. Il dispose de beaucoup de pieds carrés au Québec. »

La Tribune occupe l'édifice actuel, sur la rue Roy, depuis 1976. L'édifice de *La Voix de l'Est* est situé sur la



Martin Cauchon, le propriétaire du réseau de quotidiens GCM, annonce la vente des édifices abritant trois de ses journaux, soit *La Tribune*, *La Voix de l'Est*, et *Le Quotidien*. Ceux-ci poursuivent leurs opérations normalement. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

rue Dufferin à Granby depuis 1988. Enfin, depuis 1981, *Le Quotidien* informe des dernières nouvelles la

région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à partir de ses locaux situés sur le boulevard Talbot.

INCENDIE À BROMONT

Une résidence lourdement endommagée



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

BROMONT — Une résidence en rénovation où habitait une famille de six personnes a été lourdement endommagée par un incendie, dimanche soir, à Bromont.

Les pompiers venaient de rentrer à la caserne à la suite d'une intervention pour une alarme en fonction lorsqu'ils ont été informés par un citoyen qui voyait des flammes s'échapper d'une résidence de la rue André. Les flammes étaient d'ailleurs visibles à un kilomètre à la ronde.

Il a fallu moins de 10 minutes aux sapeurs pour arriver sur les lieux. Ils ont aidé les deux adultes et les quatre enfants à évacuer la propriété.

« Le monsieur a entendu un crépitement et il est monté à l'étage où il a vu un tison. Il a essayé d'éteindre l'incendie et au moment où il a appelé le 911, le voisin l'avait déjà fait », explique Hugo Brière, directeur du Service de sécurité incendie de Bromont.

Une trentaine de pompiers de Bromont, assistés d'une quinzaine de leurs collègues de Shefford, Waterloo et Cowansville, ont combattu les flammes qui ravaageaient la maison de deux étages.



Une résidence de la rue André a été lourdement endommagée par un incendie, dimanche soir. Une famille de six personnes se retrouve temporairement sans toit. — PHOTO FOURNIE PAR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE DE BROMONT

Ils ont aussi assuré l'alimentation en eau à l'aide d'un camion-citerne puisque le secteur est dépourvu de borne-fontaine. Pas moins de 6000 gallons d'eau ont été utilisés pour éteindre le feu.

FROID PERÇANT

Le froid n'a pas facilité l'intervention des pompiers. Lorsque ceux-ci quittaient la maison en flammes, leurs vêtements et leurs équipements gelaient. Tous les équipements en surplus dont

disposaient les sapeurs ont été utilisés pour leur permettre de poursuivre leur travail.

Les pompiers ont établi que le feu s'était déclaré dans le secteur où se trouvaient les installations de chauffage, indique M. Brière.

Les pertes engendrées par l'incendie sont considérables. Elles pourraient grimper à plus de 200 000 \$.

Les occupants, qui demeureraient au sous-sol de la propriété pendant les travaux, ont été pris en charge par la Croix-Rouge.

RE/MAX
Professionnel inc.
Agence immobilière

2%
Estimation gratuite

JEAN BERGERON
Courtier immobilier
Remax Professionnel inc
1050, rue Principale
Granby Qc J2J 2N7
Tél. : 450 378-4120
Cell. : 450 776-0281

*Ensemble depuis 21 ans
Rencontrez-moi, c'est gratuit!*

* Certaines conditions s'appliquent.

Dr André Savard
CHIRURGIEN DENTISTE

■ Dentisterie familiale ■ Esthétique
■ Réhabilitation

Toute notre équipe vous attend avec un accueil chaleureux et un service personnalisé.

300, rue de l'Hôtel-de-Ville Nord, Farnham | 450 293-5381
www.dentistesavardfarnham.com

Faubourg Champêtre
Logements pour retraités actifs

LA NATURE ET LA QUIÉTUDE,
L'ART DE VIVRE

- 3 ½, 4 ½ et 4 ½ verrière
- Accès sécurisés et ascenseur
- Piscine intérieure au sel et salles d'activités
- Balançoires extérieures et terrains de pétanque
- Stationnement intérieur et extérieur
- Services et point d'arrêt du transport en commun à proximité

Logements non-fumeurs et sans animaux
Admissible au crédit d'impôt pour 70 ans et +

VISITE SUR RENDEZ-VOUS
450.375-9703

info@faubourgchampetre.ca • Faubourgchampetre.ca • 310, rue Denison Ouest, Granby

politique

REGISTRE DES ARMES À FEU

Le gouvernement Legault va de l'avant



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le gouvernement Legault n'a pas l'intention de céder aux pressions de ceux qui boycottent le nouveau registre québécois des armes à feu. Des amendes s'appliqueront à partir du 29 janvier pour les propriétaires d'armes non enregistrées.

« On supporte le registre, c'est clair », indique Jean-François

Del Torchio, directeur des communications de la ministre de la Sécurité publique Geneviève Guilbault.

Il reste deux semaines à tous les détenteurs d'armes pour s'inscrire au Service d'immatriculation des armes à feu du Québec (SIAF). Passé ce délai, « la loi va s'appliquer », avertit M. Del Torchio.

Ce sont les policiers, dans l'exercice normal de leurs fonctions, qui auront à vérifier si une arme à feu est enregistrée. Si elle ne l'est pas, le contrevenant s'expose à des amendes variant entre 500 \$ à 5000 \$.

Jusqu'à maintenant, la Coalition avenir Québec (CAQ) ne s'était pas positionnée clairement

sur la façon dont elle traiterait le registre des armes à feu, mis en place il y a près d'un an par le gouvernement libéral de Philippe Couillard. Avant les Fêtes, la ministre Guilbault s'était montrée prudente et préférait sensibiliser les chasseurs et autres propriétaires d'armes à l'importance de s'inscrire, plutôt que de parler de répression.

Même si la question est délicate au sein du parti — sept caquistes avaient voté contre l'instauration du registre en 2016 —, l'avenir de ce système d'enregistrement ne fera pas partie des discussions au caucus présessionnel prévu à Gatineau à la fin janvier. « Il

n'est pas question de ça », assure M. Del Torchio.

INSCRIPTIONS EN HAUSSE

Même si moins du quart des armes à feu en circulation au Québec sont enregistrées en ce moment, le cabinet de la ministre Guilbault est toujours confiant que les citoyens qui ont attendu à la dernière minute finiront par se conformer à la loi. « On voit quand même une progression au niveau des inscriptions au cours des derniers jours. C'est gratuit et rapide. On incite les gens à s'inscrire », commente M. Del Torchio.

Depuis le 9 janvier, entre 1500 et 4000 nouvelles armes sont inscrites

au registre chaque jour, ce qui porte le nombre total d'inscriptions à 317 850 en date du 13 janvier, indique le ministère de la Sécurité publique. Le gouvernement estime à 1,6 million le nombre d'armes à feu en circulation au Québec.

« Le nombre de visites sur le site Web a triplé, alors que le nombre d'appels qui sont liés au registre a doublé », indique quant à elle Louise Quintin, relationniste au ministère.

Une panne a perturbé le système pendant une heure dimanche, en raison de la forte affluence, mais depuis « des correctifs ont été appliqués », précise M^{me} Quintin. Certains citoyens se plaignent également du temps d'attente sur la ligne téléphonique lorsqu'ils souhaitent obtenir de l'aide.

Une campagne de publicité est toujours en cours à la radio pour inciter les citoyens à s'inscrire au registre.

Le regroupement Tous contre un registre québécois des armes à feu lance depuis plusieurs mois des appels au boycott du SIAF en espérant que celui-ci tombe ou soit difficilement applicable par le gouvernement.

REMANIEMENT MINISTÉRIEL À OTTAWA

David Lametti, nouveau ministre de la Justice

LINA DIB ET MYLÈNE CRÊTE
La Presse canadienne

OTTAWA — Un député montréalais est le grand gagnant du remaniement ministériel effectué lundi matin par Justin Trudeau.

David Lametti devient ministre de la Justice et procureur général du Canada. « J'étais un peu bouleversé, mais très content, très fier », a confié le nouveau ministre après avoir prêté serment à Rideau Hall.

Lélu de LaSalle-Émard-Verdun avait occupé jusqu'à maintenant deux postes de secrétaire parlementaire.

« C'est un exemple [...] de la profondeur dans l'équipe que les Canadiens ont élue en 2015 », s'est vanté le premier ministre en parlant de sa nouvelle recrue au cabinet.

« David Lametti a une intelligence juridique bien démontrée dans une carrière [...] d'avocat et

d'universitaire. C'est quelqu'un qui a toujours été très présent dans les cercles juridiques au Québec et au Canada. Et nous sommes très contents de pouvoir lui confier cette tâche », a-t-il répondu aux journalistes à sa sortie de Rideau Hall.

Le nouveau ministre aura au moins un dossier chaud sur sa table : la loi sur l'aide médicale à mourir est contestée devant un tribunal québécois.

« On va continuer à regarder la mise en application de la loi. Évidemment, je vais suivre les cas devant les cours. Je vais continuer à parler avec mes homologues et on verra », a-t-il déclaré, prudent.

M. Lametti remplace au ministère de la Justice Jody Wilson-Raybould, qui se voit rétrogradée au ministère des Anciens Combattants.

Le premier ministre maintient que ce n'est pas là un recul pour la ministre de Colombie-Britannique, au contraire.



Le député de LaSalle-Émard-Verdun, David Lametti, est devenu lundi matin le nouveau ministre de la Justice et procureur général du Canada.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, ADRIAN WYLD

« Je mets en garde quiconque croit que de servir nos anciens combattants [...] n'est pas une responsabilité importante et extraordinaire », a tonné le premier ministre.

Quelques minutes plus tard, au même micro, la ministre Wilson-Raybould reprenait le même argument. « Je ne crois pas que quiconque sert les anciens combattants de notre pays devrait être mal vu », a-t-elle dit.

AUTRES CHANGEMENTS

La ministre des Services aux Autochtones, Jane Philpott, devient présidente du Conseil du Trésor et ministre du Gouvernement numérique. Le ministre des Anciens Combattants,

Seamus O'Regan, prend la place de M^{me} Philpott au ministère des Services aux Autochtones.

Ce jeu de chaises musicales a été provoqué par la démission jeudi dernier de Scott Brison qui était président du Conseil du Trésor.

Il a donc fallu également que le premier ministre trouve un élu de Nouvelle-Écosse pour compléter son cabinet. Il a choisi Bernadette Jordan à qui il confie un nouveau ministère, celui du Développement économique rural.

Le document qui décrit les responsabilités de ce nouveau ministère précise que M^{me} Jordan devra prendre des mesures pour faire en sorte qu'un plus grand

nombre de foyers et d'entreprises en région rurale aient accès à Internet haute vitesse.

M. Trudeau avait apporté de grands changements à son conseil des ministres au mois d'août dernier. Son cabinet devait rester tel quel jusqu'aux élections de l'automne prochain. Le départ inattendu de M. Brison a changé la donne.

« UN NAVIRE QUI COULE »

Le remaniement de lundi ne règle pas les problèmes du gouvernement de Justin Trudeau qui est « le capitaine d'un navire qui coule sous le fardeau de dettes, de taxes et la crise à la frontière », selon le député conservateur Pierre Poilievre.

Une quarantaine d'élèves sont hospitalisés

Du monoxyde de carbone a été décelé dans les corridors d'une école primaire montréalaise

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTREAL — Une école primaire de Montréal a été évacuée lundi, et au moins 35 enfants et huit adultes ont été transportés à l'hôpital après avoir été victimes de malaises. Les corridors de l'école présentaient des niveaux de monoxyde de carbone jusqu'à cinq fois plus élevés que celui requérant une évacuation immédiate, selon le chef pompier.

« À 35 ppm (parties par million) dans l'air, de CO, on évacue un bâtiment », a déclaré Éric Martel, chef média et chef aux opérations au Service de sécurité incendie de Montréal (SIM). À l'École des Découvreurs, dans l'arrondissement LaSalle, les pompiers ont fait des lectures allant jusqu'à 175 ppm dans les corridors et même de 900 ppm au niveau de la chaufferie.

« Un grand écart », constate-t-il. Le chef montre du doigt le système de chauffage, qui aurait été défectueux. Les pompiers l'ont fait arrêter et aéré le bâtiment pour faire sortir le monoxyde de carbone, a-t-il expliqué. Le chef dit ne pas avoir vu de détecteur de monoxyde de carbone dans l'école. Le directeur d'école a été averti de faire réparer le système de chauffage.

Lundi matin, des élèves et employés de l'École des Découvreurs ont

ressenti des nausées et des étourdissements et certains ont eu des vomissements, a confirmé lundi un porte-parole d'Urgences-Santé, Stéphane Smith. Neuf auraient même perdu connaissance, selon un urgentologue de l'Hôpital de Montréal pour enfants.

Plusieurs ambulances ont été dépêchées sur les lieux, ainsi qu'un poste de commandement et du personnel de soutien d'Urgences-Santé. Des policiers y étaient également.

L'école a été complètement évacuée et les enfants et professeurs ont été immédiatement transférés dans l'école voisine, soit Notre-Dame-des-Rapides, a confirmé vers midi une porte-parole de la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys, Gina Guillemette.

Vers midi, l'Hôpital de Montréal pour enfants a fait savoir qu'il répondait à un code orange, l'un des nombreux codes d'urgence utilisés par les hôpitaux du CUSM, qui est déclenché quand se produit un incident majeur pouvant faire de nombreux blessés.

Cet hôpital a reçu 12 enfants en début d'après-midi, mais ce nombre a augmenté par la suite. En fin de journée, 10 jeunes avaient été transférés à l'Hôpital Sacré-Cœur par mesure de précaution pour y subir un court traitement à l'oxygène dans une chambre hyperbare.

C'est une mesure de précaution, pour éviter des séquelles neurologiques, a expliqué le docteur Dominic

Chalut, un urgentologue pédiatre de cet hôpital. Ce choix a été fait car leurs symptômes étaient plus sévères : neuf avaient perdu connaissance à l'école et le dixième avait des pertes d'équilibre.

Ils étaient toutefois « complètement stables », a fait savoir le docteur Robert Barnes, directeur associé des services professionnels de l'Hôpital de Montréal pour enfants. Deux autres enfants avaient reçu leur congé, et un a été gardé en observation un peu plus longtemps.

Par ailleurs, 22 enfants ont été transportés à l'Hôpital Sainte-Justine : tous des cas considérés sans gravité, a indiqué une porte-parole de l'établissement. Une adulte était toujours en observation en après-midi à l'Hôpital Royal Victoria, et d'autres établissements de soins ont également accueilli des patients lundi.

La direction de l'École des Découvreurs a confirmé que l'établissement sera fermé mardi, « par mesure préventive ».

Des tests complémentaires de qualité de l'air seront effectués mardi par une firme spécialisée afin de s'assurer que les lieux seront sécuritaires lorsque les élèves et le personnel réintégreront l'école, est-il précisé dans une lettre aux parents mise en ligne sur le site internet de l'école.

Sur le site web du centre antipoison, il est indiqué que les symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone à une concentration de 800 ppm sont des maux de tête, des vertiges et des nausées. Il peut y avoir perte de connaissance en 45 minutes et décès après deux ou trois heures d'exposition.



Lundi matin, des élèves et employés de l'École des Découvreurs ont ressenti des nausées et des étourdissements et certains ont eu des vomissements. — PHOTO LA PRESSE

Atmosphère Zen

Clinique santé

Traitement des pieds

Vous avez de la difficulté à couper vos ongles?
Votre corne sous les pieds vous fait souffrir?
Je peux vous aider!
Mes soins sont adaptés aux diabétiques.
Instruments stérilisés pour votre plus grande protection.

- Bains de pieds à remous
- Prévention d'ongles incarnés
- Orthonyxie
- Coupes d'ongles et amincissement
- Cors
- Durillons
- Callosités



FRANCE DOSTIE
Infirmière auxiliaire
Sur rendez-vous
450 574-3039
Membre de L'OIIAQ
10 ans d'expérience

**106-B, rue St-Jacques,
Granby**



MONSIEUR MUFFLER

PNEUS ET MÉCANIQUE



**JE M'EN OCCUPE
DE VOTRE BATTERIE**

**ATELIER MÉCANIQUE
P. HAMAN**

PASCAL HAMAN
Mécanicien 360°

2000, rue Principale Est, Farnham 450 293-3127



CUISINE MARIO LAPLANTE

TOUJOURS PRÉSENT POUR VOUS SERVIR



POUR TOUS VOS PROJETS

- Cuisines ■ Vanités
- Meubles sur mesure
- Comptoirs de tous genres
- Projets commerciaux
- Restauration d'armoires ■ Etc.

← **Mario Laplante**
Créateur de cuisine depuis plus de 30 ans

CUISINES MARIO LAPLANTE
11, rue Quintal, St-Liboire | 450 223-4165

GARAGE CHRISTIAN ST-PIERRE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

UNI-PRO
Pour une expérience client optimale

Entretien et réparation : auto/VR/camion léger
■ Antirouille ■ Pneus ■ Amortisseurs ■ Climatiseur

Auto de courtoisie maintenant disponible

2, rue Barré, Granby
450 776-6868
Surveillez nos promotions
garagechristianstpierre.com 



Sonia Bouthiette

Courtier immobilier agréé
C. 450 776-9990
B. 450 378-4120

Plus de 20 ans d'expérience

 **RE/MAX**
Professionnel Inc.
Agence immobilière

www.soniabouthiette.com
sonia.bouthiette@remax-quebec.com

LES ÉLÈVES DU PHÉNIX GARDENT LA FORME



À l'école du Phénix (anciennement Saint-Eugène et Sainte-Marie), l'activité physique, c'est important. C'est pourquoi de nombreux élèves et membres du personnel ont arpenté les rues de Granby, lundi, pour une Grande Marche qui marque l'adhésion de l'établissement au programme Force 4. Née dans la foulée du Grand Défi Pierre Lavoie, cette initiative vise à faire bouger les jeunes au moins 60 minutes par jour. Pour ce faire, l'école du Phénix peut compter sur du matériel sportif neuf et de nouvelles installations qui invitent au mouvement, indique l'éducateur physique Denis Poulin. « Dans notre milieu, on a toujours un beau taux de participation aux activités lors des récréations, mais il y en a toujours qu'il faut pousser plus! » Les élèves seront aussi conviés à faire de courtes promenades tous les lundis et jeudis matins.

PASCAL FAUCHER — CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

CHICOINE

DES VIANDES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, SURGELÉES ET LIVRÉES À VOUS.

COMMANDER DIRECTEMENT SUR
• **VIANDESCHICOINE.CA** •



VÉHICULES ÉLECTRIQUES EN RÉGION

Dix municipalités offriront l'autopartage

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse canadienne

VARENNES — Les citoyens d'une dizaine de municipalités, incluant Bromont, éparpillées à travers la province, auront bientôt accès à des véhicules électriques offerts en autopartage par leur municipalité.

Ces résidents viendront ainsi se joindre à ceux de six autres municipalités qui participent déjà depuis mai 2017 au projet-pilote SAUVÉR, l'acronyme du Système d'autopartage avec véhicule électrique en région.

Cependant, l'élargissement du projet annoncé lundi ajoute un volet, soit l'installation dans les dix municipalités concernées de stations-service électriques pour l'ensemble des propriétaires de véhicules électriques.

Quant aux véhicules municipaux, la logique du projet est fort simple : les véhicules des flottes municipales sont souvent sous-utilisés, alors qu'un véhicule sur cinq



Bromont et les autres municipalités impliquées mettront les véhicules à la disposition des citoyens les soirs et fins de semaine, pour un tarif aux environs de 7 \$ de l'heure. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

est utilisé moins de trois heures et demie par jour et près de neuf déplacements sur 10 sont de moins de 40 kilomètres.

Le maire de Varennes, où avait lieu l'annonce, a fait valoir par exemple qu'un des quatre véhicules électriques de sa municipalité n'a que 20 000 kilomètres après quatre ans d'utilisation. « Ça n'a pas de bon sens qu'un véhicule, dans sa grande partie de vie, reste stationné, a affirmé

Martin Dampousse. Nous avons un rôle comme municipalité pour changer la façon de faire. »

Varennes et les autres municipalités impliquées mettront donc les véhicules à la disposition des citoyens en dehors des heures ouvrables, les soirs et fins de semaine, pour un tarif s'approchant de celui des autres services d'autopartage, soit aux environs de 7 \$ de l'heure.

Les municipalités participantes y voient une solution gagnante à tous points de vue, soit par une réduction des frais d'utilisation des véhicules, une réduction des GES de leurs flottes, une optimisation de l'utilisation de leurs véhicules et l'accès à un service d'autopartage dans des régions où il y a peu ou pas de transport en commun ou de taxis.

UNE INQUIÉTUDE PALPABLE

Martin Dampousse a souligné au passage que si l'environnement n'était pas une préoccupation portée par les citoyens au niveau municipal il y a 10 ou 20 ans, c'est désormais « ce dont on nous parle le plus ».

« L'environnement, le réchauffement de la planète, on la perçoit, elle est palpable, l'inquiétude de la population », a-t-il confié.

Les municipalités participantes se partageront une enveloppe de 750 000 \$ provenant du programme Municipalités pour l'innovation climatique, administré par la Fédération canadienne des municipalités (FCM) et financé par le

gouvernement fédéral. L'argent servira à financer l'achat d'un véhicule électrique et l'aménagement de la station-service dans chacune des municipalités.

Le ministre fédéral de l'Infrastructure, François-Philippe Champagne, n'a pas caché son enthousiasme devant ce projet qu'il a qualifié de « mobilité intelligente, mobilité verte, mobilité où on met en place des actifs en commun au service des citoyens ».

« J'espère qu'on saura exporter même à l'international. Le but, c'est d'être un leader non seulement ici chez nous au Québec et à travers le pays, mais même à travers le monde », a souhaité le ministre à voix haute.

« Il y a un coût à l'inaction », a-t-il fait valoir, mettant ainsi l'emphase sur la prévention face aux dérèglements prévisibles des événements de météo extrême.

« Les gestes qu'on pose aujourd'hui, les sommes qu'on consacre [...] ce n'est pas pour le futur, c'est ici et maintenant », a-t-il dit.

Girardot & MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Julie Girardot

NOUVEAUX RITUELS

MON ÉQUIPE ET MOI SOMMES HEUREUX DE VOUS ANNONCER LA CRÉATION DE NOUVEAUX CONCEPTS, AFIN DE RÉPONDRE À LA DEMANDE DES FAMILLES DÉSIRANT UN RITUEL RÉINVENTÉ.

RITUEL ÉVÉNEMENTIEL

Signé GIRARDOT & MÉNARD

Au cœur de notre salle lounge intime et chaleureuse et de notre grande salle de réception lumineuse vous serez conviés à partager vos souvenirs dans une atmosphère conviviale et distinctive. Ce nouveau rituel se veut à l'image de la vie de la personne aimée qui nous a quittés.

Nos salles peuvent être aménagées avec une ambiance musicale personnalisée et selon la thématique souhaitée, telle que : LE COCKTAIL DINATOIRE, LES SAVEURS DU MONDE, LE VINS ET FROMAGES, LE BRUNCH DU DIMANCHE, LE CONCERT INTIME.

Pour l'amour de la vie, LE COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD, PROFESSIONNEL EN RITUELS FUNÉRAIRES D'EXCEPTION.

470, rue Dufferin, Granby 450 372-4498 www.girardot-menard.com

Charles CARON & fils inc.

L'ENTREPRISE FAMILIALE,
à votre service depuis 1924

De père en fils

90
DEPUIS PLUS DE
ans

**PROJET DE CONSTRUCTION?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!**

- 🔹 Puits artésiens
- 🔹 Pompes à eau
- 🔹 Traitement d'eau
- 🔹 Analyse d'eau
- 🔹 Hydrofracturation
- 🔹 Forage géothermique

OUVERT
LE SAMEDI
de 9 h à 12 h

ESTIMATION GRATUITE

RBQ 1504-0454-06

près du Zoo

450 378-2919
1 888 378-2919
puitscaron.com

568, RUE DESJARDINS NORD
Granby
Courriel : info@puitscaron.com

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

compte
sur
moi

leucan

Faites une **différence**
pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

41544

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.
 Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.
 Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.
 Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

7737 Logements à louer Granby

3½ TRIPLEX, pl. flottant/céramique, paisible, résidentiel, frais peint, stat incl. libre imm., 514 951-7727

4½ au 3e et 3½ semi-meublé, libre immédiatement. Près du Rona, tranquille, références exigées. 450 521-0220

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

MASSAGE 450 521-1331
 RELAXATION -FORFAIT 7/7

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite.
 MNP syndic de faillites, GRANBY
450-361-559
 Siège social: Montréal

7818 Ésotérisme et cartomancie

Dominique

Grande voyante française à Bedford
 Don de voyance - Tarot de Marseille
 Rendez-vous, 450 204-5326

7819 Messages personnels

SEXY ET FORTE POITRINE
 te reçoit en privé
 7/7. Info : 450 830-3416

7834 Offres d'emploi

Avant le 22 janvier recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours (réglementé santé Canada)
 www.solutionpoids.com 1-819-548-5752

CAMELOT
 recherché pour distribuer
LA VOIX DE L'EST À GRANBY

Pour les rues : Boul. Fortin, Robinson, Matthieu, Delorme, Cyr, Girouard, etc.
 Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

CAMELOT
 recherché pour distribuer
LA VOIX DE L'EST À GRANBY

Pour les rues : Laval, Albert, St Jacques, Richelieu, St François, etc..
 Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

7834 Offres d'emploi

CHAUFFEUR DE FARDIER RECHERCHÉ
 transport local et longue distance, Québec/Ontario/Maritimes seulement, minimum 2 ans d'expérience classe 1, exp. sur fardier un atout. Salaire compétitif selon exp. Travail à temps plein. Tél.: 450 531-2889.

CHAUFFEUR DE TRACTEUR POUR DÉNEIGEMENT DEMANDÉ(E)
 SALAIRE 20\$/H.
 BONI DE 5\$/H À LA FIN DE L'HIVER
 200 HEURES GARANTIES
 ALAIN ARCHAMBAULT : 450 531-2679

COWANSVILLE
 PARCOURS DISPONIBLE pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
 Du lundi au samedi
 Livraison le matin avant 7 heures

Pour les rues : Barré, Yamaska, St Patrick, Principale, Hillcrest, Money et Larouche

Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

COWANSVILLE REMPLACEMENT DE VACANCES

pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
 du 28 janvier au 18 février 2019
 Du lundi au samedi
 Livraison avant 7 heures am
 Durée : Environ 3 heures / jour
 Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

DÉPANNEUR Carrefour 74 Esso
 2000 Pierre-Laporte, Bromont cherche 2 POSTES - CAISSIER(ÈRE), BOULANGER(ÈRE) samedi et dimanche. Demandez Réal ou Charle-Antoine 450 534-1999 info@carrefour74.com

LES MAISONS AUX PETITS SOINS
 Petite résidence de 12 résidents avec approche familiale à Granby, est à la recherche de préposé(e)s aux bénéficiaires. Formation Loi 90 et expérience sont des atouts. Bienvenue aux temps partiel et aux étudiant(e)s. Téléphonnez à Christian Morin pour entrevue au 450-522-4121 ou envoyer C.V. à : christian_morin96@hotmail.com

ROXTON POND
 Route motorisée pour distribuer avant 7 heures
La Voix de l'Est
 doit posséder un petit véhicule
 Laissez vos coordonnées au
 450 375-4555, poste 4529

SUCCURSALE PETRO-CANADA
 Ange-Gardien à la recherche d'employés. Plusieurs postes disponibles: temps plein de jour et de nuit, temps partiel de soir et de nuit. Bienvenu aux retraités!
 Aller porter votre CV en site au 120 Route 235 à Ange-Gardien ou téléphoner au 450-293-0816. Demander Karine Degré.

7851 Automobiles
À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
 www.financementbrisson.info

NÉCROLOGIE

GALARNEAU
Mme Lucie - 1960-2019

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Entourée de sa famille à son domicile, le 11 janvier 2019 à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Lucie Galarneau épouse de M. Denis Benjamin, demeurant à Farnham. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Élyse (Réginald), Francis (Gabrielle), Gabriel (Geneviève) et ses petits-enfants Zack, Adam, Lana, Charlie, Elliot, feu Marc-Édouard et Éloi. Elle laisse également dans le deuil sa sœur Diane (Yves) les membres des familles Benjamin et Thibault ainsi que plusieurs amis proches.

La famille vous accueillera le vendredi 18 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au salon funéraire Désourdy inc., 1500, rue St-Paul nord à Farnham.

Les funérailles auront lieu le samedi 19 janvier à 14 h en l'église St-Romuald de Farnham. Veuillez noter que la famille sera présente à compter de 13 h à l'église pour recevoir vos témoignages de sympathie.

La famille tient à remercier chaleureusement Dre Nicolas et Lynn Larrivée pour le soutien, l'attention et les bons soins donnés à Mme Galarneau.

Désourdy
salons funéraires
crématorium

1500, rue St-Paul Nord, Farnham, J2N 2W8 - Tél.: 450-293-4474
 1 877 293-4474 - Téléc.: 450-293-8525 - farnham@desourdy.ca

SCIENCES

La fonte des glaces de l'Antarctique s'accélère

SETH BORENSTEIN
 Associated Press

WASHINGTON — L'Antarctique fond six fois plus rapidement que dans les années 1980, révèle une nouvelle étude publiée lundi.

Les scientifiques ont utilisé des photographies aériennes, des relevés satellitaires et des modèles informatiques pour suivre la fonte des glaces dans 176 bassins de ce continent depuis 1979. Ils ont constaté que la perte de glace s'accélérait considérablement — un indicateur clé des changements climatiques causés par l'activité humaine.

Depuis 2009, l'Antarctique a perdu près de 278 milliards de tonnes de glace par an, selon la nouvelle étude; dans les années 1980, le continent du pôle Sud en perdait 44 milliards de tonnes (40 milliards de tonnes métriques).

Par ailleurs, les résultats récents sont 15 pour cent plus élevés que ceux enregistrés l'année dernière. Selon l'auteur principal de la nouvelle étude, Eric Rignot, de l'Université de Californie à Irvine, la grande différence tient au fait que l'étude satellitaire avait révélé que l'est de l'Antarctique, qui était considéré auparavant comme stable, perd aujourd'hui 56 milliards de tonnes

de glace (51 milliards de tonnes métriques).

L'étude de l'an dernier, qui tenait compte du travail de plusieurs équipes, avait révélé une perte minime, voire nulle, dans l'est de l'Antarctique — et même des gains par le passé. La fonte dans l'ouest de ce continent et dans la péninsule Antarctique représente environ les quatre cinquièmes de la perte de glace.

La fonte dans l'est de l'Antarctique

« augmente le risque d'une élévation du niveau de la mer de plusieurs mètres (jusqu'à trois) au cours du prochain siècle », a estimé le professeur Rignot.

Richard Alley, un scientifique de l'Université d'État de la Pennsylvanie, qui n'a pas participé à l'étude, l'a qualifiée de « très bonne » du point de vue méthodologique.

La nouvelle étude a été publiée lundi par l'Académie nationale (américaine) des sciences.



Depuis 2009, l'Antarctique a perdu près de 278 milliards de tonnes de glace par an. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

VOTRE HOROSCOPE



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Il n'est pas recommandé d'essayer actuellement d'obtenir de l'information ou de transmettre un message par voie de personne interposée. Même bien intentionné, un intermédiaire risque d'oublier ou de modifier certains détails. Grâce aux quatre astres de passage en Capricorne, vos entretiens promettent d'être clairs. Notez qu'il n'existe pas meilleur porte-parole que vous-même...



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Il faudrait profiter du passage de Mars en Bélier pour faire un bon vers l'avant! Bien qu'il ne faille pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent, vous serez en mesure de faire des gains substantiels si vous vous investissez dans une initiative sagement mûrie. Et grâce à l'appui de Vénus et de Jupiter en Sagittaire, une annonce inattendue pourrait vous mettre le sourire aux lèvres.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le cycle Lunaire en Taureau devrait vous accorder davantage d'importance et de reconnaissance. Il est possible que des personnes qui ne vous prêtaient pas d'attention s'intéressent enfin à vos accomplissements et à votre personne. Si vous souhaitez que cela aille plus vite, n'attendez pas systématiquement que l'autre prenne l'initiative en premier. Cette mi-janvier devrait vous réserver d'agréables moments...



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Si vous êtes en mesure de le faire aujourd'hui, pourquoi le reporter au lendemain? Avec l'actuel passage de Mars en Bélier, la rigueur et l'efficacité seront les points sur lesquels vous aurvez avantage à miser. Certains loisirs vous aideront sans doute à vous ressourcer, tandis que d'autres ne feront que vous empêcher de consacrer votre temps à meilleur escient. À vous de savoir les distinguer...



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

C'est en essayant d'aller trop vite que vous risquez de commettre une erreur. Étant donné que le cycle de la Lune est de passage dans votre Signe, il pourrait être dommageable de poursuivre la semaine en essayant d'arrondir les angles. Parallèlement, la présence du Soleil en Capricorne pourrait contribuer à pacifier une situation conflictuelle et à mettre davantage de douceur dans votre intimité.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'état d'âme influence bien sûr la qualité du rendement. Ainsi, le résultat d'un travail fait avec amour en sera un de qualité. Bien que Vénus et Jupiter en Sagittaire, face aux Gémeaux, puissent vous donner l'impression que ce sont les autres qui jouissent de tous les avantages, il serait dommage de laisser votre disposition s'assombrir. Si une chose ne se produit pas rapidement, ce n'est que partie remise.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

À partir de votre Signe opposé, les conjonctions Mercure-Saturne et Soleil-Pluton créent un climat propice à la réconciliation et au développement de relations de complicité. Les activités sociales ne seront pas contre-indiquées, mais c'est l'intimité qui pourrait vous réserver les plus belles surprises en cette mi-janvier. Ce que vous soupçonniez pourrait enfin être confirmé sans l'ombre d'un doute...



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Avec la Lune en Taureau, au carré du Lion, cette mi-janvier pourrait vous démontrer qu'on obtient justice plus rapidement en rendant... justice à la partie adverse. Un geste issu de votre bonne volonté sera sûrement apprécié et vous vaudra l'admiration du plus grand nombre. Parallèlement, Mars en Bélier et Jupiter en Sagittaire vous permettront de rattraper le temps perdu et de prendre de l'avance.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La Lune en Taureau est une alliée et ce sera à votre tour de jouer. Parallèlement, l'influence des quatre astres en Capricorne pourraient vous aider à conquérir mers et mondes, mais elle ne fera pas tout le travail à votre place. Investissez-y toute votre bonne volonté. Pour avoir ce que vous désirez obtenir, vous devrez commencer par poser un geste concret témoignant de votre engagement.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Si on jette une poignée de pierres, au moins l'une d'entre elles atteindra son but. Tant qu'il y aura quatre astres en Capricorne, au carré de votre Signe, vous gagnerez à avoir plusieurs cordes à votre arc. Il faudra probablement multiplier vos démarches afin d'en voir une aboutir. Positivement, Mars en Bélier, face à la Balance, tend à précipiter les événements et à minimiser une période d'attente.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Taureau, vous aidera à poursuivre vos activités sur une note positive. Vous verrez la lueur au bout du tunnel en ce qui concerne un défi ou un travail de longue haleine, et cela vous encouragera à persévérer. N'hésitez pas à prendre une bonne initiative. Plus vous vous maintiendrez dans l'action, plus ce sera facile et plus satisfaisant seront les résultats.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Tant que Vénus et Jupiter visiteront le Signe du Sagittaire, certains événements pourraient faire naître en vous un plus grand sentiment de confiance. Une période qui devrait d'autant plus vous favoriser. Il serait donc dommage de douter de votre chance. Chassez les éventuelles idées négatives et saisissez plutôt l'occasion de vous changer les idées en agréable compagnie...

VIOL PRÉSUMÉ D'UNE CANADIENNE À PARIS

Deux policiers face à leur accusatrice

CAROLINE TAIX
Agence France-Presse

PARIS — Près de cinq ans après l'affaire qui avait fait scandale, la Canadienne Emily S. a retrouvé lundi aux assises à Paris les deux policiers qu'elle accuse de viol dans les locaux de la police judiciaire parisienne lors d'une soirée très arrosée, mais qui continuent de clamer leur innocence.

«Je plaide non coupable», a déclaré à la barre Nicolas R., 49 ans, crâne rasé et vêtu d'un costume sombre, dans ses premiers mots à la cour. «J'espère pouvoir démontrer mon innocence pendant ces trois semaines de procès et reprendre une vie normale. Au-delà des complications professionnelles, ça a été un cataclysme dans ma vie privée. Ça a été très compliqué d'expliquer tout ça à ma fille ado.»

Même tonalité chez son collègue, Antoine Q., 40 ans: «Jamais je n'aurais pu faire une chose pareille à cette dame.»

Il a reconnu tardivement dans l'enquête, probablement poussé par les expertises génétiques, qu'il y avait eu des caresses sexuelles consenties, avec une pénétration digitale. «J'ai été long à en parler mais j'ai une vie familiale», a-t-il tenté de justifier.

Emily S. n'a pas pris la parole au premier jour de ce procès. Cheveux très courts, pantalon et

chemisier noirs, cette Canadienne de 39 ans est venue de Toronto pour le procès qui se déroule au palais de justice de Paris, d'où l'on peut apercevoir le pub, de l'autre côté de la Seine, où toute l'affaire a démarré, le 22 avril 2014.

Emily S., alors en vacances à Paris, avait rencontré les policiers de la BRI (Brigade de recherche et d'intervention, un service d'élite) au comptoir, dans une ambiance de flirt, festive et alcoolisée. Peu après minuit, la touriste, Antoine Q. et Nicolas R., se sont rendus au 36 Quai des Orfèvres, pour une visite nocturne de ces célèbres locaux de la police judiciaire.

Elle est entrée, joyeuse, dans le bâtiment à 0 h 40, mais en est ressortie à 2 h, en larmes, en état de choc, sans ses collants, chaussures à la main. «Quatre policiers m'ont violée avec condoms [préservatifs]», a-t-elle raconté dans ses premières déclarations aux enquêteurs.

Elle accuse les policiers de l'avoir forcée à boire, puis de l'avoir violée, avec fellations et pénétrations vaginales forcées. Elle parlera ensuite d'au moins deux violeurs.

«ORGIE»

«Les présentations sont très contrastées», a souligné le président de la cour, lors de la lecture du dossier. La cour entendra une cinquantaine de témoins et d'experts, pour tenter de faire la lumière sur les faits.

Qui dit vrai? La personnalité et

le passé de la victime présumée seront sans aucun doute examinés à la loupe. La présence d'opiacé, de cannabis a été retrouvée dans les analyses toxicologiques. Des experts ont parlé d'une personnalité «borderline», mais elle n'a pas été jugée affabulatrice.

ÉLÉMENTS COMPROMETTANTS

Parmi les éléments pesant contre les policiers, un SMS: «Ça est une touseuse [partouzeuse], dépêche», avait envoyé Nicolas R. à un collègue.

Les photos, vidéos et messages de cette nuit-là ont été effacés, mais un autre, cru, a été retrouvé: «Suite à notre petite soirée arrosée, Antoine, gamin et Nico ont montés une gonze au 36 pour la fourrée. Sauf qu'elle a déposé plainte pour viol.»

Les empreintes génétiques des deux accusés ont été trouvées sur le string d'Emily S. Deux caleçons d'Antoine Q. portent l'ADN d'Emily S. mélangé à son sperme. L'examen médico-judiciaire a révélé notamment une lésion gynécologique traumatique sur le sexe de la victime présumée.

Selon son avocate Sophie Obadia, Emily S. souffre toujours d'un choc post-traumatique. «Elle ne travaille plus, elle est retournée vivre chez ses parents». Les policiers, qui avaient été suspendus quand l'affaire a été révélée, ont eux repris le travail, dans un autre service.



La présumée victime Emily Spanton, accompagnée de son avocat, à son arrivée au palais de justice. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	46	35	9	2	0	32	189	133	72	19-4-0-0	16-5-2-0	8-2-0-0	P-1
Toronto	45	28	15	2	0	28	161	128	58	13-10-1-0	15-5-1-0	5-5-0-0	P-2
Boston	45	26	15	4	0	25	131	116	56	16-6-0-0	10-9-4-0	7-3-0-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	45	27	13	4	1	24	155	132	59	13-7-2-1	14-6-2-0	5-3-2-0	P-2
Columbus	45	27	15	2	1	27	148	139	57	13-8-1-1	14-7-1-0	7-3-0-0	G-3
Pittsburgh	45	25	14	4	2	24	161	132	56	13-8-2-0	12-6-2-2	8-2-0-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Islanders	44	25	15	1	3	23	134	117	54	11-7-1-2	14-8-0-1	8-2-0-0	G-1
Montréal	46	24	17	5	0	22	138	139	53	12-9-2-0	12-8-3-0	6-4-0-0	G-1
Buffalo	45	23	16	5	1	20	131	130	52	14-6-3-0	9-10-2-1	3-6-1-0	P-2
Caroline	45	22	18	3	2	21	133	130	49	13-7-2-2	9-11-1-0	7-3-0-0	G-2
New Jersey	45	18	20	5	2	17	136	153	43	13-5-4-0	5-15-1-2	6-4-0-0	G-2
N.Y. Rangers	45	18	20	5	2	13	126	157	43	11-6-3-2	7-14-2-0	3-6-1-0	P-1
Florida	44	17	19	4	4	15	138	160	42	8-6-4-1	9-13-0-3	3-5-1-1	P-6
Detroit	47	17	23	2	5	15	133	160	41	9-12-1-3	8-11-1-2	2-6-1-1	G-1
Philadelphie	46	17	23	6	0	15	130	164	40	9-10-3-0	8-13-3-0	2-7-1-0	G-1
Ottawa	46	17	24	5	0	17	143	178	39	11-9-4-0	6-15-1-0	2-7-1-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	45	29	14	1	1	28	156	128	60	17-6-1-1	12-8-0-0	6-4-0-0	G-2
Nashville	47	27	16	3	1	26	145	122	58	15-7-0-0	12-9-3-1	5-3-2-0	P-2
Dallas	46	23	19	4	0	23	121	122	50	14-6-2-0	9-13-2-0	5-4-1-0	P-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	47	30	13	2	3	30	173	133	64	15-4-2-2	15-9-0-0	8-1-1-0	G-5
San Jose	47	27	13	4	3	27	167	141	61	16-4-2-2	11-9-2-1	8-1-0-1	G-6
Vegas	48	28	16	3	1	27	146	127	60	15-4-2-1	13-12-1-0	8-1-1-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Colorado	46	21	17	7	1	21	157	147	50	9-6-5-0	12-11-2-1	2-6-2-0	G-1
Minnesota	45	22	20	2	1	22	128	132	47	11-8-2-1	11-12-0-0	5-5-0-0	P-2
Anaheim	46	19	18	7	2	16	112	140	47	10-7-6-2	9-11-1-0	0-6-4-0	P-11
Vancouver	47	21	21	3	2	20	136	148	47	10-9-2-0	11-12-1-2	5-4-1-0	G-1
Edmonton	45	21	21	3	0	19	126	144	45	11-10-1-0	10-11-2-0	3-7-0-0	G-1
St. Louis	44	20	20	3	1	20	125	135	44	11-13-1-1	9-7-2-0	6-4-0-0	P-3
Arizona	45	20	22	2	1	18	116	130	43	8-12-1-1	12-10-1-0	5-4-0-1	P-1
Chicago	48	16	23	8	1	16	142	179	41	8-10-5-1	8-13-3-0	3-4-3-0	P-4
Los Angeles	46	18	25	3	0	17	105	136	39	11-13-1-0	7-12-2-0	5-5-0-0	G-1

LNH

Dimanche 13 janvier

Nashville 3 Caroline 6
 Anaheim 3 Winnipeg 4 (P)
 N.Y. Rangers 5 Columbus 7
 Floride 1 Vancouver 5
 Tampa Bay 1 N.Y. Islanders 5
 Arizona 1 Calgary 7
Lundi 14 janvier
 Colorado 6 Toronto 3
 Chicago 5 New Jersey 8
 Minnesota 4 Philadelphie 7
 St. Louis 4 Washington 1
Montréal à Boston, 19h30.
 Buffalo à Edmonton, 21h.
Mardi 15 janvier
 St. Louis à N.Y. Islanders, 19h.
 New Jersey à Columbus, 19h.
 Caroline à N.Y. Rangers, 19h.
 Anaheim à Detroit, 19h30.
 Floride à Montréal, 19h30.
 Washington à Nashville, 20h.
 Los Angeles au Minnesota, 20h.
 Vegas à Winnipeg, 20h.
 Tampa Bay à Dallas, 20h30.
 Pittsburgh à San Jose, 22h.
Mercredi 16 janvier
 Colorado à Ottawa, 19h.
 Boston à Philadelphie, 19h30.
 Buffalo à Calgary, 21h30.
 San Jose en Arizona, 22h.
 Edmonton à Vancouver, 22h.
Jeudi 17 janvier
 St. Louis à Boston, 19h.
 Chicago à N.Y. Rangers, 19h.
 New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.
 Toronto à Tampa Bay, 19h30.
 Anaheim au Minnesota, 20h.
 Winnipeg à Nashville, 20h.
 Los Angeles à Dallas, 20h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 14 janvier.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	22	53	75
Gaudreau, Cal	27	42	69
Rantanen, Col	20	48	68
McDavid, Edm	27	40	67
Mackinnon, Col	26	40	66
Point, TB	29	32	61
Kane, Chi	25	35	60
Marnier, Tor	17	41	58
Wheeler, Win	9	49	58
Monahan, Cal	25	32	57
Scheifele, Win	24	32	56
Crosby, Pit	20	35	55
Tkachuk, Cal	23	31	54
Draisaitl, Edm	23	31	54
Pastrnak, Bos	26	27	53
Lindholm, Cal	21	32	53
Stamkos, TB	24	28	52
Burns, SJ	9	43	52
Landeskog, Col	27	24	51
Aho, Car	21	30	51
Kessel, Pit	18	33	51
Ovechkin, Was	32	18	50
Tavares, Tor	29	21	50
Panarin, Clb	17	33	50
Malkin, Pit	14	36	50
Eichel, Buf	15	34	49
Stone, Ott	20	28	48
Giroux, Phi	14	34	48
Marchand, Bos	16	31	47
Huberdeau, Flo	12	35	47
Giordano, Cal	9	38	47

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 14 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Domi	46	14	25	39
Drouin	46	13	21	34
Tatar	46	14	19	33
Petry	46	9	22	31
Danault	46	7	23	30
Gallagher	46	17	9	26
Kotkaniemi	46	5	17	22
Lehkonen	46	7	14	21
Byron	32	6	6	15
Weber	22	6	6	12
Benn	45	4	7	11
Agostino	31	2	9	11
Peca	27	3	7	10
Armia	21	4	5	9
Reilly	39	2	5	7
Mete	35	0	6	6
Kulak	22	2	3	5
Hudon	24	3	1	4
Chaput	24	0	4	4
Deslauriers	32	2	1	3
Niemi	12	0	1	1
Alzner	9	0	1	1
Price	35	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DFP	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	1713	4	91	3	2,67	,910	
Niemi	7	4	1	46	0	3,84	,886

HOCKEY

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Sainte-Foy	26	18	8	0	93	69	36
Theford	28	14	10	2	90	92	32
Alma	27	14	12	1	97	92	29
St-Lawrence	26	10	12	2	86	91	24

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	29	18	9	2	0	112	92
A.-Laurendeau	27	10	15	0	2	76	98
Lionel-Groulx	25	10	13	2	0	95	102
Abitibi-Témis	27	9	16	1	0	65	116

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	24	20	3	1	0	89	51
Lennoxville	27	16	9	1	1	103	78
Lafèche	25	11	13	0	0	81	85
Sorel-Tracy	27	9	15	2	1	87	108

Vendredi 11 janvier

Lafèche 2 St-Laurent 5
 Theford 1 Ste-Foy 4
Samedi 12 janvier
 Abitibi 2 St-Lawrence 1
 St-Laurent 2 A.-Laurendeau 1 (F)
 Alma 0 Lennoxville 5
Dimanche 13 janvier
 Theford 4 Lafèche 3 (P)
 Abitibi 2 Lionel-Groulx 10
 Alma 4 Sorel-Tracy 5
 Lennoxville 1 St-Lawrence 5
Vendredi 18 janvier
 Lafèche à Lennoxville, 20h

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 14 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Stone	46	20	28	48
Duchene	37	18	24	42
Dzingel	44	18	15	33
Tierney	46	6	23	29
Ryan	43	9	19	28
Boedker	46	5	21	26
Tkachuk	35	10	11	21
Smith	37	5	11	16
Lajoie	42	7	6	13
Ceci	42	5	7	12
Demelo	41	3	9	12
Jaros	33	1	4	5
Paajarvi	44	3	1	4
Wolanin	8	2	2	4
Borowiecki	29	0	3	3
Harpur	24	1	1	2
Balcers	5	1	1	2
Pageau	4	1	0	1
Paul	17	0	1	1
Nilsson	17	0	0	0
Hogberg	4	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DFP	Ba	JB
--	---	---	-----	----	----



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY STATISTIQUES



ANAHEIM JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Getzlaf, Henriquez, Rask, etc.

ARIZONA JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Keller, Schmaltz, Galchenyuk, etc.

BOSTON JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Pastrnak, Marchand, Bergeron, etc.

BUFFALO JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Eichel, Reinhart, Skinner, etc.

CALGARY JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Gaudreau, Monahan, Tkachuk, etc.

CAROLINE JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Theriault, Williams, Ferland, etc.

CHICAGO JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Kane, Toews, DeBruin, etc.

COLORADO JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Rantanen, MacKinnon, Landeskog, etc.

FLORIDE JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Barkov, Hoffman, Dadonov, etc.

LOS ANGELES JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Kopitar, Brown, Doughty, etc.

MONTREAL JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Dore, Drouin, Tatar, etc.

OTTAWA JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Stone, Duchene, Chabot, etc.

NASHVILLE JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Johansen, Lucic, Kunitz, etc.

NEW JERSEY JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Elliott, Ekblad, Palmieri, etc.

PITTSBURGH JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Letang, Horvath, Greene, etc.

ST. LOUIS JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like O'Reilly, Perron, Tarasenko, etc.

TAMPA BAY JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Kucherov, Point, Stamkos, etc.

PHILADELPHIE JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Girardi, Stralman, Coburn, etc.

TORONTO JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Matthews, Kapanen, Gibson, etc.

WASHINGTON JOUEUR MJ B P PTS +/- PM. Includes players like Backstrom, Carlson, Kuznetsov, etc.

Giordano, Binnington et Guentzel, les trois étoiles de la semaine

NEW YORK — Le défenseur des Flames de Calgary Mark Giordano, le gardien de but des Blues de St. Louis Jordan Binnington et l'ailier des Penguins...

de Pittsburgh Jake Guentzel ont été nommés les trois étoiles de la semaine dans la LNH. Giordano, le capitaine des Flames, a marqué trois buts et amassé cinq mentions d'aide...

fiche de 4-0 la semaine dernière. Pendant cette séquence, le hockeyeur originaire de Toronto a marqué deux buts et amassé une mention d'aide à l'occasion de sa 800e rencontre en carrière dans la LNH — un gain de 7-1 contre les Coyotes de l'Arizona...

dans le circuit Bettman — un gain de 3-0 contre les Flyers de Philadelphie le 7 janvier. Guentzel a complété la semaine avec cinq buts en trois rencontres, et il a réussi son deuxième tour du chapeau en carrière le 11 janvier contre les Ducks d'Anaheim.



Nadal a semblé soulagé lorsqu'il a brisé le service de Duckworth au troisième set pour prendre les devants 4-2. —PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

INTERNATIONAUX DE TENNIS D'AUSTRALIE

Nadal trouve facilement son rythme à Melbourne

JOHN PYE
La Presse canadienne

MELBOURNE — Rafael Nadal a raté beaucoup de tennis depuis septembre dernier. Il a repris là où il avait laissé.

La tête de série no 2 a facilement défait l'Australien détenteur d'un laissez-passer James Duckworth, l'emportant 6-4, 6-3, 7-5 à son premier match au Rod Laver Arena, où il avait dû abandonner en quarts de finale l'an dernier.

L'Espagnol aux 17 titres du Grand Chelem n'avait pas joué depuis son retrait des Internationaux des États-Unis en demi-finales en raison d'une blessure au genou. Il a par la suite été opéré à la cheville droite en novembre. Il s'était aussi retiré d'un tournoi préparatoire à Brisbane en raison d'une blessure à la cuisse, par mesure de précaution en vue du premier majeur de la campagne.

«Ce n'est pas facile de revenir après plusieurs mois loin de la compétition, surtout face à un joueur qui joue chaque coup de façon aussi agressive, a-t-il admis. C'est difficile de reprendre après une blessure, j'en sais quelque chose.»

«C'est donc une victoire importante, parce que c'est la première depuis un bon bout de temps. En même temps, elle me donne l'occasion de retourner

sur le court.»

Nadal a semblé soulagé lorsqu'il a brisé le service de Duckworth au troisième set pour prendre les devants 4-2. L'Espagnol a cependant permis à Duckworth de réduire l'écart 5-4 après avoir été brisé par son adversaire.

Roger Federer, champion en titre, a aussi lancé la compétition avec une victoire. Présenté en toute fin de programme, son duel face à Denis Istomin s'est soldé par un gain de 6-3, 6-4, 6-4.

L'Helvète est en quête d'un septième titre à Melbourne, du jamais vu.

Andy Murray a tout donné à sa dernière participation en Australie, mais il s'est incliné 6-4, 6-4, 6-7 (5), 6-7 (4), 6-2 devant Roberto Bautista Agut, classé 22^e.

Après près de 18 mois hors des courts, la fatigue et la douleur se sont fait sentir. Murray, qui venait de combler un retard de deux sets, a perdu son service aux troisième et cinquième jeux de la manche ultime, procurant à son adversaire toute la marge de manœuvre nécessaire pour l'emporter.

Il a sauvé une balle de match au service à 5-1 avant de forcer Bautista Agut à jouer un jeu de plus pour passer au tour suivant.

L'ex-numéro 1 mondial a annoncé au cours d'une conférence de presse émotive, vendredi, qu'il comptait se retirer après Wimbledon, si sa hanche

reconstruite lui permet de se rendre aussi loin cette saison.

Kevin Anderson s'est de son côté moqué de ses anciennes performances au premier tour des Internationaux d'Australie et a battu Adrian Panatta en quatre manches de 6-3, 5-7, 6-2, 6-1, au Melbourne Park, lundi.

Il s'agissait de la première victoire du Sud-Africain à Melbourne depuis 2015. Anderson, cinquième tête de série, a baissé pavillon six fois au premier tour dans ce tournoi. L'an dernier, il s'était incliné devant le demi-finaliste Kyle Edmund, battu 6-3, 6-0, 7-5 par Tomas Berdych cette fois-ci.

Anderson s'est préparé en vue des Internationaux d'Australie en remportant son sixième titre du circuit de l'ATP à Pune, en Inde.

Les autres têtes de série ayant atteint le deuxième tour lundi sont Stefanos Tsitsipas (14), Diego Schwartzman (18), Nikoloz Basilashvili (19), Grigor Dimitrov (20), Fernando Verdasco (26) et Alex de Minaur (27). Par contre, John Isner, tête de série no 9, a été surpris par le qualifié américain Reilly Opelka 7-6 (4), 7-6 (6), 6-7 (4), 7-6 (5).

Les Canadiens Milos Raonic et Denis Shapovalov, respectivement classés 16^e et 25^e, feront leur entrée mardi, tout comme le favori, le Serbe Novak Djokovic.

RESSORTS D'AUTOS
MÉNARD *RAM*

MÉCANIQUE GÉNÉRALE AUTOS,
CAMIONS et REMORQUES

À VOTRE SERVICE - DEPUIS - 1948

ENTRETIENS ET RÉPARATIONS SUR VÉHICULES LÉGERS EN TOUS GENRES

450 378-4740

UNI-PRO *G* GARAGE AFFILIÉ

1151, RUE PRINCIPALE, GRANBY

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Bord de la route; derrière l'épaule gauche de l'homme. 2 Le nez du capot de la voiture. 3 La branche du volant non indiquée. 4 Garde-boue plus large devant la roue avant. 5 Le coffre arrière non indiqué. 6 Bord du grand virage différent derrière la voiture. 7 Base de la paroi différente à droite de la roue folle. 8 A-pic incomplet sous l'extrémité de la route.

NOIUTOS

15 janvier 2019

Godbout s'excuse... et se retire

Une vidéo où il tient des propos homophobes vient le hanter



MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

WATERLOO — Les temps sont très durs pour le président et bagarreur des Maroons de Waterloo, David Godbout.

Après la controverse entourant sa décision de congédier l'entraîneur adjoint Olivier Laliberté la semaine dernière, voilà que la vidéo d'un combat qu'il a livré à Bécancour, le 28 décembre, vient de faire son apparition sur le web. En fait, ce sont surtout les propos qu'il tient après la bataille qui retiennent l'attention.

Alors qu'il est escorté en dehors de la glace, Godbout, fou de rage, traite Marc-André Côté, avec qui il vient de se battre, de « tapette » et de « fif » à travers quelques jurons bien sentis. Une scène disgracieuse.

Lundi matin, Godbout s'est retrouvé dans la tempête. Tout le monde voulait lui parler, que ce soit les gens avec qui il travaille avec les Maroons, les dirigeants de la Ligue de hockey senior AAA du Québec et même des membres des médias.

Mais Godbout a lui-même



David Godbout était fou de rage après son combat. — PHOTO TIRÉE DE YOUTUBE

appelé à *La Voix de l'Est* pour s'expliquer. Le mal était toutefois déjà fait.

« Je m'excuse sincèrement pour ce que j'ai dit, a-t-il mentionné. Dans le feu de l'action,

on dit souvent des choses que l'on regrette, que l'on ne pense pas, et je le regrette tellement, vous ne pouvez pas savoir. J'ai des amis dans la communauté homosexuelle et je n'ai absolument rien contre les gais. C'était n'importe quoi, mon affaire. Je m'excuse, je m'excuse encore... »

Godbout devra toutefois assumer les conséquences de ses actes. Il devait s'entretenir avec le président de la LHJAAAQ, le Valois Michel Dorais, lundi après-midi. Il sera mis à l'amende... au minimum.

ROY: «ÇA NE SE DIT PAS»

Puis, joint par l'auteur de ces lignes, Christian Roy, le véritable grand patron des Maroons, a tôt fait de se dissocier des propos de son président.

« Ça ne se dit pas, des choses comme celles-là, a lancé le copropriétaire. Je condamne les paroles de David, évidemment.

Pour le reste, je suis en période de réflexion par rapport à son association avec l'équipe. »

Mais qu'importe ce que Roy décidera, Godbout a lui-même décidé de « prendre du recul ».

« Je suis devenu une distraction négative pour les Maroons, une organisation que j'ai tellement à cœur, a-t-il avoué. Je vais prendre mes distances, je vais me retirer un temps. La venue de David Lapierre et notre belle victoire de la fin de semaine avaient ramené du positif et là, cette histoire nous éclate au visage. Il faut que je me fasse oublier un peu... »

En fait, il semble condamné à le faire.

NOTRE VIDÉO
sur lavoixdelest.ca
et dans notre application

Le retour d'Olivier Laliberté confirmé

Avant de s'excuser pour ses propos homophobes, David Godbout avait avoué regretter avoir congédié l'entraîneur adjoint Olivier Laliberté. Des regrets qui ont fini par convaincre Laliberté de rentrer au bercail.

Laliberté sera donc derrière le banc des Maroons vendredi au Cap-de-la-Madeleine ainsi que samedi à Joliette.

Godbout avait exprimé ses regrets samedi soir en entrevue sur la page Facebook de l'équipe, disant que Laliberté n'était pas la cause des problèmes du club et qu'il faisait probablement même

davantage partie de la solution. « David [Lapierre] m'a demandé de revenir et j'ai discuté avec l'autre David samedi, a expliqué Laliberté. On fait tous des erreurs dans la vie et David en a fait une, tout simplement. Mais il a été assez homme pour le reconnaître et je l'apprécie. »

Dans la même veine, Lapierre et Miguel Fortin ont confirmé que Derrick Jacobs demeurera avec les Maroons à titre d'adjoint. Il regardera toutefois les matchs depuis la galerie de presse à compter du week-end prochain.

« Derrick reste un atout pour nous », a dit Lapierre, qui n'a pas caché qu'il

était très heureux de retour de Laliberté, qui était son adjoint chez les Inouk lorsque l'équipe a remporté la Coupe Napa en 2014.

GUILBAULT À L'HONNEUR

Avec une récolte de deux buts et une passe samedi face aux Sportifs à l'aréna Jacques-Chagnon, Alexis Guilbault a reçu la troisième étoile de la semaine dans la Ligue de hockey senior AAA. Guilbault domine le classement des marqueurs des Maroons avec sa fiche de 9 buts, 17 passes et 26 points en 18 matchs. **MICHEL TASSÉ**



Olivier Laliberté va retrouver Miguel Fortin. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

TOURNOI NATIONAL PEE-WEE DE WATERLOO

Le scolaire fait son entrée

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

La glace est brisée au Tournoi national pee-wee de Waterloo. Les premières équipes ont démontré leur talent lundi soir, en ouverture du tournoi. La deuxième partie à être disputée écrit une nouvelle page dans l'histoire de ce tournoi puisque, pour la première fois, des équipes de hockey scolaire, de niveau benjamin, entraînent en jeu.

Pour ce match au caractère bien

spécial, les Titans du Verbe Divin rencontraient les Harfangs du Triolet de Sherbrooke. Les Granbyens ont remporté la partie par la marque de 3-2.

Chez les Titans, le jeune Antoine Fontaine a deux buts à son actif et Jean-Christophe Gemme a fait bouger le filet dans le deuxième tiers.

Les Titans se sont montrés plus indisciplinés que leurs adversaires, cumulant 11 minutes de pénalités contre deux. Matthew Touchette a notamment écopé d'un cinq

minutes pour une mise en échec par-derrière. Cette indiscipline n'a, semble-t-il, pas eu trop d'impact sur l'issue de la partie.

Les gardiens Alexis Vaillancourt, des Harfangs, et Guillaume Turcot, des Titans, ont arrêté respectivement 16 et 10 tirs.

Les Rockies de Bromont et le Phoenix de Sherbrooke ont quant à eux fait match nul 3-3, plus tard en soirée lundi.

Au moment d'écrire ces lignes, les Valois d'Acton Vale et les Maroons de Waterloo/Valcourt disputaient

toujours leur premier match du tournoi.

Le tournoi se poursuit mardi avec plusieurs équipes locales qui tenteront de remporter les honneurs.

LES GOUVERNEURS COURONNÉS À SAINTE-FOY

C'est par ailleurs en tant que champions que les Gouverneurs de Massey-Vanier feront leur entrée en scène à Waterloo mercredi soir alors qu'ils affronteront les Harfangs. Les joueurs de Patrick Bergeron viennent de

survoler le Tournoi pee-wee de Sainte-Foy/Sillery en remportant les cinq matchs auxquels ils ont pris part.

Dans la même veine, les représentants de Massey-Vanier, ceux-là de niveau juvénile, ont enlevé les honneurs du Tournoi midget de Drummondville. Comme leurs petits frères, ils ont ramené une fiche de cinq victoires et aucune défaite.

— Avec la collaboration de Michel Tassé

Le CH bat les Bruins 3-2

La Presse canadienne

BOSTON — Jeff Petry a marqué un but de haute voltige 15 secondes après le début de la prolongation et le Canadien de Montréal a défait les Bruins de Boston 3-2, lundi.

Max Domi s'est créé de l'espace pour un tir au centre de la glace. Tuukka Rask l'a stoppé du gant mais Petry a fouetté le disque avec succès du revers, au vol.

Brendan Gallagher et Paul Byron ont été les autres buteurs du Canadien.

Carey Price a bloqué 41 tirs, aidant le Canadien à mériter un troisième gain en quatre matches. Price a été déjoué par Brad Marchand et David Krejci.

Rask a fait 19 arrêts pour les Bruins, qui n'ont échappé que deux de leurs huit dernières rencontres.

Le Tricolore va rejouer dès mardi soir à la maison, contre les Panthers de la Floride. Ces derniers ont perdu six matches d'affilée.

Le CH va affronter les Blue Jackets à Columbus vendredi et le lendemain, les Flyers de Philadelphie seront de passage au Centre Bell. Ce sera la soirée de la « bobblehead » de Domi. Un prélude au concours d'habiletés du Canadien, dimanche.

Les Bruins amorçaient également une séquence de quatre matches en six soirs, d'ici à la pause du match des étoiles.

C'était le quatrième et dernier match entre les deux formations cette saison. Après un jeu blanc signé Price en octobre, à Boston, les Bruins ont prévalu à Montréal en novembre et en décembre.

Les Bruins ont mis plus de quatre minutes avant d'inscrire un premier tir.

Dans les 10 premières minutes du match, le CH a tenté quelquefois des tirs de loin qu'on espérait voir déviés, sans succès. Une tentative du genre est venue de Jonathan Drouin avec Gallagher s'approchant du filet. L'Albertain allait se reprendre plus tard.

Les Bruins ont pris les devants lors d'une séquence à quatre contre quatre (Jesper Kotkaniemi, pour avoir fait trébucher, et Zdeno Chara, pour avoir causé de l'obstruction au jeune Finlandais). Du milieu de la glace, Patrice Bergeron a glissé à Marchand qui, du cercle droit, a battu Price au-dessus de l'épaule gauche.

Marchand a touché la cible quatre fois depuis six matches.

18^e DE GALLAGHER

Les hommes de Claude Julien ont toutefois pu aller en première pause avec le score 1-1 : à 18 : 27, Gallagher a fait dévier un tir de la pointe de Petry. Ce tir a été rendu possible grâce à une mise au jeu remportée par Phillip Danault. Gallagher signait un 18^e filet, un troisième à ses six dernières rencontres.

Les Bruins ont mis de la pression tôt au deuxième tiers, Krejci et Ryan Donato obtenant de belles occasions, tout près du filet.

Dans la cinquième minute, Drouin et Danault ont filé en deux contre un. Drouin a gardé le disque, mais son tir n'a pas causé trop d'ennuis à Rask.

Vers la fin du deuxième engagement, Kenny Agostino y est allé d'un bon tir au ras de la glace, mais



Jeff Petry a marqué un but de haute voltige 15 secondes après le début de la prolongation. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

Rask s'était bien déplacé. Quelques instants plus tard, le trio Danault — Gallagher — Drouin a tenu l'adversaire en alerte, sans réussir à modifier le score. Gallagher, notamment, s'est montré hargneux lors d'une charge au filet.

Le Tricolore a pris les devants tard en période médiane avec Victor Mete au cachot, pour avoir accroché. Sur le flanc gauche, Byron a battu de vitesse Patrice Bergeron, déjouant ensuite Rask dans le haut du filet, avec une savante manœuvre du revers. Il enfilait son 10^e but de la saison, son premier depuis le 22 décembre.

Au début du dernier tiers, David Pastrnak et Jake DeBrusk sont passés près de niveler le score mais que ce soit un tir vif ou une touche furtive, leurs essais ont raté de peu.

Avec une dizaine de minutes au cadran, c'est un tir de Marchand qui a raté de justesse.

Les amateurs au TD Garden étaient aussi sur le bout de leurs sièges avec six minutes à jouer, leurs favoris menaçant fortement. Price a fermé la porte à Matt Grzelcyk et Krejci. C'est finalement à 19 : 22, à leur 42^e tir, que les Bruins ont créé l'impasse : un tir de Krejci au-dessus de l'épaule droite de Price, en avantage numérique. Michael Chaput avait retardé le match en envoyant la rondelle dans les gradins.

Petry a fait la différence avec son but spectaculaire. Le Bleu-Blanc-Rouge compte maintenant 13 victoires à l'étranger — une de plus qu'à la maison.



Josh Gorges — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

L'ex-défenseur du CH Josh Gorges annonce sa retraite

La Presse canadienne

L'ex-défenseur du Canadien Josh Gorges a annoncé sa retraite du hockey après 13 saisons dans la LNH, a confirmé lundi l'Association des joueurs de la LNH.

Gorges, qui est originaire de Kelowna, en C.-B., a donc complété sa carrière avec 17 buts et 107 mentions d'aide en 783 rencontres dans la LNH. Il a également amassé neuf mentions d'assistance 68 rencontres éliminatoires, et il a participé à la série finale de l'Association Est à deux reprises — chaque fois avec le Canadien, en 2009-10 et 2013-14. Le défenseur a donc défié

toutes les attentes en connaissant une longue carrière, en dépit du fait qu'il n'a jamais été repêché.

Le hockeyeur âgé de 34 ans avait ratifié son premier contrat en carrière dans la LNH à titre de joueur autonome avec les Sharks de San Jose, le 20 septembre 2002. Il a cependant dû patienter jusqu'au 7 octobre 2005 pour disputer sa première rencontre dans la ligue, et après avoir disputé une centaine de rencontres avec le club californien, il a été échangé au Tricolore le 25 février 2007.

Sa carrière a véritablement pris son envol à ce moment-là, notamment en raison de son courage, sa ténacité, sa loyauté et

son engagement envers l'équipe montréalaise. Il fut d'ailleurs le lauréat du trophée Jacques-Beauchamp à deux reprises (2009-10, 11-12), remis par les membres des médias au joueur qui « a joué un rôle dominant pendant la saison régulière sans obtenir d'honneur particulier ». Il s'est aussi illustré au cours de ses sept saisons avec le Tricolore en se hissant au quatrième rang de la LNH avec un total de 1042 tirs bloqués.

Gorges a été échangé aux Sabres de Buffalo le 1^{er} juillet 2014, et il a disputé les quatre saisons suivantes avec eux. Il a pris part à sa dernière rencontre en carrière le 7 avril 2018.

SPORTS

MELBOURNE
RAFAEL NADAL
REPREND LA
OÙ IL AVAIT
LAISSÉ
21

**VOUS AVEZ MANQUÉ LE PREMIER ÉPISODE ?
RATTRAPEZ-LE GRATUITEMENT SUR ICI TOU.TV**



5^e rang

CE SOIR 21h



ET SUR ICI TOU.TV

AUTEURS : SYLVIE LUSSIER ET PIERRE POIRIER
RÉALISATEURS : FRANCIS LECLERC,
CHRISTIAN LAURENCE ET MYRIAM VERREAULT.